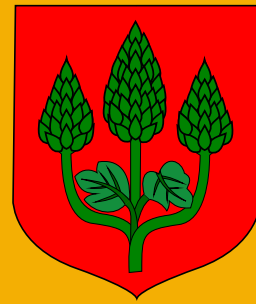


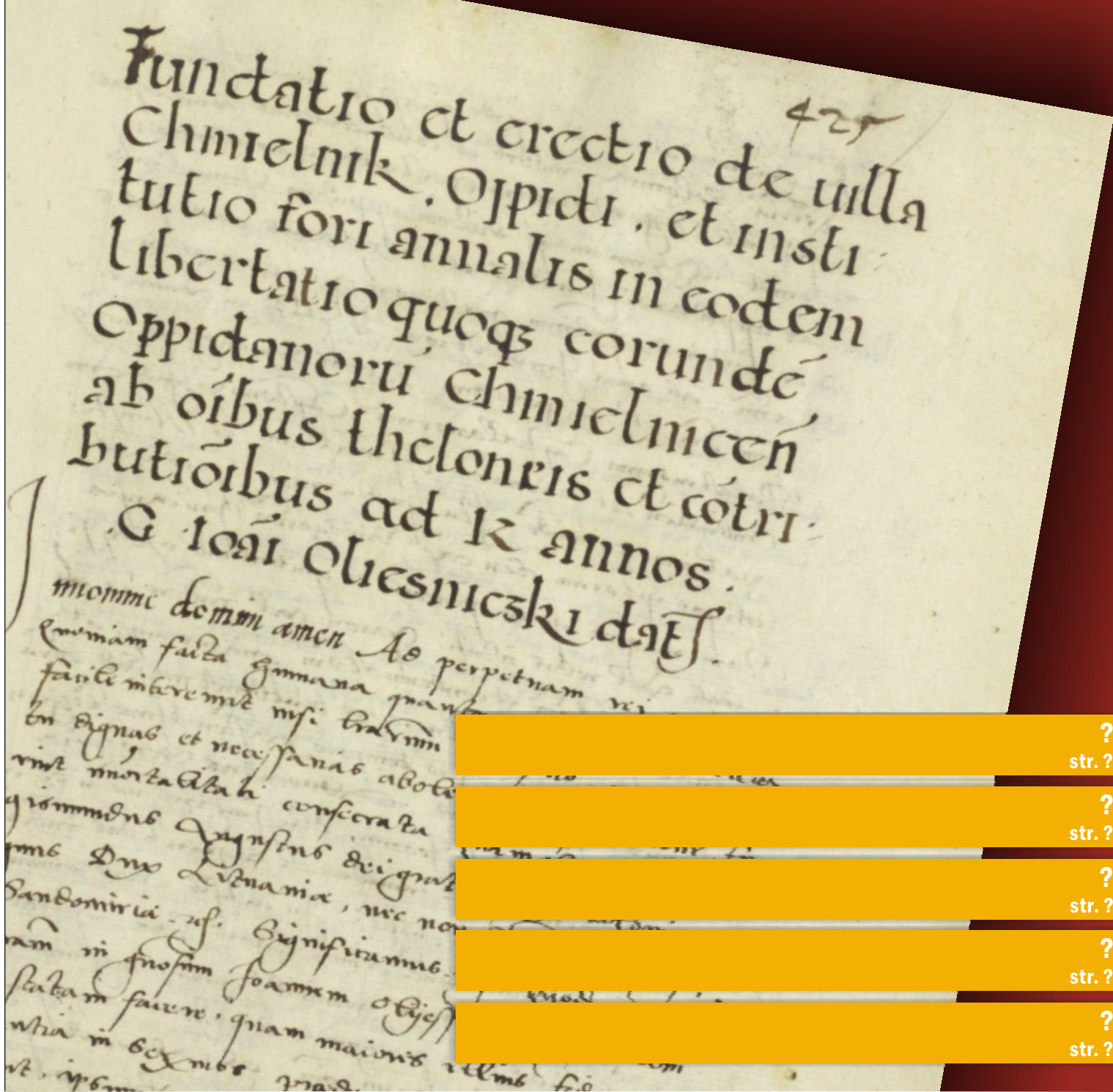
Kurier

Chmielnicki



miejszczyzna społeczno-kulturalna Styczeń-luty 2021 nr 1-2/2021 (69-70 ROK XXIII)

ISSN 2449-7290 egzemplarz bezpłatny



[Redacted]	?
[Redacted]	str. ?
[Redacted]	?
[Redacted]	str. ?
[Redacted]	?
[Redacted]	str. ?
[Redacted]	?
[Redacted]	str. ?
[Redacted]	?
[Redacted]	str. ?

470 LAT
PRAW MIEJSKICH



780 LAT
BITWY Z TATARAMI

1551•2021 **CHMIELNIK** 1241•2021



Tegoroczna, obfita w śnieg zima uradowała zwłaszcza dzieci. Mrozu nie bały się m.in. przedszkolaki z ZPO w Piotrkowicach. Fot. ZPO w Piotrkowicach



Półkolonie zimowe dla dzieci z klas I-IV zorganizowało Chmielnickie Centrum Kultury. Fot. Łukasz Rysiak



Uczestnicy walentynkowego konkursu „Miłosne wyznanie... pokaż na co Cię stać!”. Nagrodę Dyrektora ChCK otrzymała Małgorzata Więcek. Fot. Łukasz Rysiak



Z okazji Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy władze samorządowe oraz przedstawiciele instytucji z naszej gminy w kameralnym gronie złożyli kwiaty oraz znicze przed „Murem Polskich Patriotów”.



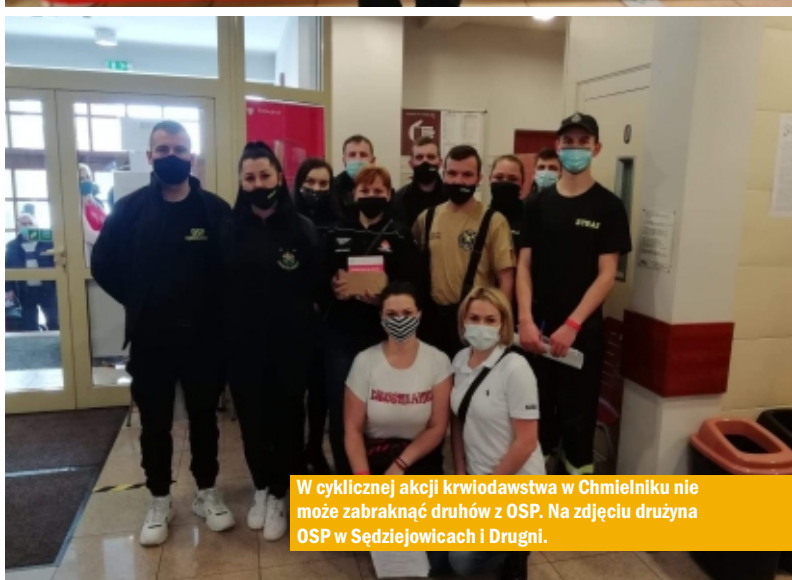
Pierwszoklasiści z ZPO w Piotrkowicach długo czekali na szkolne ślubowanie. Skromna uroczystość odbyła się 25 lutego 2021 r. Fot. ZPO w Piotrkowicach



Sołtys Grabowca – Zbigniew Ryk otrzymał odznakę Honorowy Dawna Krwi- Zastużony dla Zdrowia Narodu. Oddał potrzebującym ponad 25 litrów krwi. Fot. RCKiK w Kielcach



„W zdrowym ciele, zdrowy duch” - udowadniają seniorki z chmielnickiego Klubu Senior Plus. Fot. Klub Senior Plus



W cyklicznej akcji krwiodawstwa w Chmielniku nie może zabraknąć druhów z OSP. Na zdjęciu drużyna OSP w Sędziejowicach i Drugni.

Szanowni Państwo,

„Jedyną stałą rzeczą w życiu jest zmiana” - to powiedzenie idealnie oddaje rzeczywistość, w której się znaleźliśmy i wyzwania, które stoją przed nami.

W minionym roku naszą uwagę skupił jeden temat: pandemia.

Rok 2020 - pełen nowych, trudnych sytuacji wymagał od nas dużo cierpliwości i pokory.

Ze wszystkich sił staraliśmy się zachować resztki znanej nam normalności.

Jest też inne przysłowie - nomen omen rodem z Chin:

"Gdy wieją wichry zmian, jedni budują mury, inni budują wiatraki".

Tak naprawdę od nas samych zależy, jak spojrzymy na dany nam czas, i jak go wykorzystamy.

Życzymy Wam, **Drodzy Czytelnicy, Mieszkańcy** naszej pięknej gminy Chmielnik, abyście - pomimo codziennych zmagani i problemów - szukali w sobie i tym, co Was otacza pozytywnej energii. Tak, jak my staramy się - dla Was pisać o tym, co dobre i podnoszące na duchu.

Praktykujmy uważność na drugiego człowieka, budujmy relacje.

Wierzmy w siebie i innych. W 2021 roku stawiamy "kolejne wiatraki".

Z życzeniami dobrego zdrowia,
zespół redakcyjny "Kuriera Chmielnickiego"

Rok ważnych rocznic

Rok 2021, pomimo trwającej pandemii, ma szczególny wymiar. Przypomina nam, mieszkańcom ziemi Chmielnickiej, że mamy wiele powodów, aby być dumnymi z naszej małej ojczyzny. W tym roku przypadają trzy wyjątkowe jubileusze, dzięki którym Chmielnik zapisał się na kartach historii. Gdyby nie ważne wydarzenia i decyzje podjęte przed laty, kto wie, jak potoczyłyby się nasze dzieje?

70 lat temu...

Wkrótce po wojnie, w dniach 20 – 23 września 1951 roku w Chmielniku doszło do niezwykłego na skalę krajową strajku szkolnego, porównywanego do słynnego strajku dzieci we Wrześni. Różnica polegała na tym, że dzieciom z Wrześni zabroniono nauki religii w języku ojczystym, dzieciom z Chmielnika – nauki religii w ogóle.

Parafia w Chmielniku była pierwszym wikariatem ks. Edwarda Materskiego, późniejszego biskupa. W 1951 r. ówczesne władze zarzuciły mu prowadzenie wrogiej działalności i zakazały nauki religii w szkole. Uczniowie nie zgodzili się z taką decyzją i zorganizowali strajk. Za religią i księdzem Materskim murem stanęli rodzice i gros mieszkańców. Warto podkreślić, że w czasach stalinizmu strajk był niezwykłym aktem odwagi, za który

groziły rozmaite konsekwencje. Dzięki jednomyślnemu postawie i burzliwym protestom, mieszkańcy wywalczyli powrót katechezy do szkoły w Chmielniku i mimowolnie obronili ją przed usunięciem w innych miejscowościach, (m.in. w Szydłowie). Lekcje religii w szkołach w Chmielniku odbywały się aż do czasu ustawowego ich usunięcia ze szkół w całej Polsce, w roku 1961. W 50 rocznicę strajku ksiądz biskup Edward Materski otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Chmielnika.

470 lat temu...

Ważną datą, która zadecydowała o dzisiejszym kształcie Chmielnika był 9 marca 1551 roku. Wówczas dziedzic Chmielnika - Jan Oleśnicki otrzymał w Krakowie od króla Zygmunta Augusta zgodę na lokację miasta na prawie teutońskim, inaczej magdeburskim, z wolnizną na dwanaście lat [przywilej pozwalający na użytkowanie ziemi pańskiej bez ponoszenia opłat.], trzema terminami na jarmarki doroczne (na uroczystość św.



Jakuba, na Wszystkich Świętych i na św. Macieja) oraz targi cotygodniowe odbywane we czwartki. Na tej podstawie 7 maja 1551 roku został sporządzony dokument lokacyjny. Dowiadujemy się z niego, że nowe miasto osadzono na wschód od wsi o tej samej nazwie, na gruntach należących do kmieci wsi Chmielnik oraz folwarku dziedzica. Położenie miasta przy zachodnio-wschodnim szlaku komunikacyjnym umożliwiało połączenie Jędrzejowa i grodu kasztelańskiego w Czechowie z królewskim mia-

stem Szydłów. Droga z Chmielnika w kierunku północnym prowadziła do królewskiego miasta Pierzchnica a w kierunku południowym do dwóch ważnych ośrodków handlowych – Pińczowa i Buska, a następnie Wiślicy i Nowego Korczyna. Jeszcze inna droga wiodła do Piotrkowic i dalej do królewskich Chęciny i biskupich Kielc. Dawna wieś Chmielnik po lokacji nazywana była Starym Chmielnikiem, obecnie Przededworzem.

780 lat temu...

Kolejna rocznica związana jest z najstarszym udokumentowanym faktem z dziejów Chmielnika. 18 marca 1241 roku w okolicy wsi Chmielnik, na tzw. „Wesołym Polu”, należącym do folwarku Łągiewniki (z bitwą łączony jest tzw. kopiec tatarski w Łągiewnikach) miała miejsce bitwa rycerstwa sandomierskiego i krakowskiego z oddziałami mongolskimi. Wzmianki o potyczce odnajdujemy w kilku rocznikach, ale najwięcej informacji o przebiegu walk, ustawieniu wojsk i stratach strony polskiej dostarczył piętnastowieczny kronikarz Jan Długosz. Bitwa była jednym z epizodów europejskiej ekspansji Mongołów (Tatarów) i została odnotowana w podręcznikach historii jako jedna z sześciu bitew I najazdu mongolskiego na Polskę. Siły polskie zostały pokonane przez Tatarów, w walce zginęli dowódcy – wojewodowie Włodzimir i Pakosław oraz kasztelanowie Klemens i Jakub. Zgodnie z legendą zabitych i rannych było tak dużo, że „ziemia mrucała” – stąd też nazwa ulicy Mrucej w Chmielniku. O wydarzeniu



Rok 1948. Ks. biskup Edward Materski posługę w Chmielniku jako prefekt pełnił od 1947 do 1951 roku.

sprzed wieków przypomina również charakterystyczny obelisk przy skrzyżowaniu ulicy Szydłowskiej i Konopnickiej, ustawiony w hołdzie poległym.

W roku 2021 przypadają jeszcze dwie inne rocznice, o nieco mniejszej skali, ale równie ważne w dziejach Chmielnika. Po 75 lat obchodzą: Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” oraz Klub Sportowy Zenit Chmielnik.

Magda Jagielska



Obelisk przy zbiegu ulic Szydłowskiej i Konopnickiej (pierwotnie stał po drugiej stronie drogi) został wzniesiony w 1927 roku w miejscu dawnej figury, którą postawiono w XIII wieku na kurhanie poległych w bitwie z Tatarami, w roku 1241. Fot. Archiwum UMiG Chmielnik

470 LAT PRAW MIEJSKICH 780 LAT BITWY Z TATARAMI
1551•2021 CHMIELNIK 1241•2021

Rok ważnych rocznic

Z okazji Dnia Kobiet w Chmielnickim Centrum Kultury 7 marca odbył się darmowy koncert on line udostępniony na fanpagu Facebooka CHCK. Największe miłosne hity zagrał zespół Seger z przyjaciółmi.

W czasie pandemii forma i przebieg wydarzeń kulturalnych w gminie Chmielnik znacząco się zmieniły. Chmielnickie Centrum Kultury wykorzystuje technologie XXI wieku i obecnie realizuje swoją misję poprzez Internet. Jedną z kulturalnych propozycji w ostatnim czasie był koncert on line zespołu Seger. Inicjatywa koncertu bez udziału publiczności zrodziła się wśród pracowników ChCK oraz Burmistrza

za Miasta i Gminy Chmielnik. - *W czasach pandemii Covid-19 nie mogliśmy zorganizować koncertu z okazji Dnia Kobiet z dużą widownią, który od lat odbywał się na scenie domu kultury. Aby tradycji stało się zadość, postanowiliśmy przenieść wydarzenie do sieci – mówiła Alicja Adach-Białowąs, specjalista ds. promocji ChCK.*

Przed koncertem popłynęły życzenia dla kobiet ziemi chmielnickiej od: burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik Pawła Wójcika, marszałka Województwa Świętokrzyskiego Andrzeja Bętkowskiego, członka Zarządu Starostwa Powiatowego w Kielcach, Mariusza Ściany, dziekana



Dekanatu Chmielnickiego, księdza Waldemara Krochmala, komendanta Komisarjatu Policji podkomisarza Sebastiana Cierniaka, strażaków PSP na czele z komendantem placówki, młodszym brygadierem Piotrem Wieczorkiem, nadleśniczego Nadleśnictwa Chmielnik Zbigniewa Mleczo, prezesa ZUK Jerzego Grusieckiego, dyrektora Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku, Sławomira Wójcika, Wielkiego Rycerza Rycerzy Kolumba rady nr 15416 w Chmielniku, Mariana Stycznia, oraz strażników Straży Miejskiej w Chmielniku na czele z komendantem Zbigniewem Kępą.

Koncert zatytułowany „Przetańczyć z Tobą chcę całą noc” trwał ponad

godzinę. Zespół Seger wraz z przyjaciółmi zagrali największe szlagiery rodzime i zagraniczne o miłości i wdzięczności do płci pięknej. Nie obyło się bez muzycznych dedykacji, m.in. dla kobiecego personelu Szpitala Powiatowego w Chmielniku od wdzięcznych pacjentów i kobiet ze służb mundurowych. Podczas koncertu ukazywały się również indywidualne życzenia - otrzymały je m.in. panie z Klubu Senior Plus oraz KGW Śladków Duży.

Grupa muzyczna Seger powstała w 1999 roku i prowadzi swoją działalność nieprzerwanie w niemal niezmiennym składzie. Z okazji Dnia Kobiet zagrali razem ze swoimi przyjaciółmi – muzykami. W koncercie wystąpili: Mariola

Kryczka – wokół, Szymon Tarka – saksofon, wokół, Dariusz Gałka – saksofon, gitara, Wojciech Długosz – trąbka, instrumenty klawiszowe, Paweł Czajkowski – wokół, Kamil Kryczka – instrumenty klawiszowe. Rolę konferansjera pełnił Marcin Janaszek

Chmielnickie Centrum Kultury składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację koncertu i nagrań, w szczególności Państwu Marioli i Kamilowi Kryczkom, Arturowi Sekule oraz firmie Studio-Video. Nagranie dostępne jest na kanale YouTube. Do tej pory miało ponad 1,5 tysiąca wyświetleń.

Łukasz Rysiak, Magda Jagielska

Morsowanie? Na zdrowie!

Morsowanie to coraz bardziej popularny trend zimowy. Jak zapewniają jego sympatycy wiąże się on z wieloma korzyściami zdrowotnymi. O swojej przygodzie z tą formą rekreacji oraz jej zaletach opowiedział Jarosław Paweł Olesiński.

Trzecia sobota lutego 2020 r.

Właśnie zakończyły się „siarczyste”, jak na ostatnie lata, mrozy. Samo południe, słończko mile przygrzewa. Temperatura na pograniczu zera. Wszystko byłoby pięknie, gdyby nie kolejka. Chciałoby się zapytać: za czym kolejka ta stoi? Za wejściem do wody, do wody, do wody...

Kilkanaście osób stoi na pomoście nowego zalewu Andrzejówka. Kilku panów, niczym wytrawni drwale, próbuje rozprawić się z grubą warstwą lodu. Wszystko po to, aby kilka osób mogło wejść do wody. A następnie druga zmiana. I udało się. Wszyscy chętni zażywają kąpeli, pławiąc się między bryłkami lodu, niczym w dobrze schłodzonym drinku.

Tak często wygląda tej zimy brzeg naszego zalewu. W tym roku mamy wyjątkowy wysyp morsów. Ludzie spragnieni aktywności i zapewne chcąc nabyć większej odporności organizmu, gremialnie ruszyli „do wód”. Tym razem lodowatych. Ja akurat byłem w tej drugiej turze.

Swoją przygodę z morsowaniem rozpocząłem w czasie ferii zimowych 2017 r. w Mielnie. W końcu udało się po kilku latach tylko planów, zrealizować zimowy wyjazd nad Bałtyk. Tydzień przed wyjazdem oglądałem na ekranie telewizora tłumy ludzi zażywających zimowych kąpeli w Bałtyku. Właśnie w Mielnie odbywał się Światowy Złot Morsów. W następny weekend odbywał się już „tylko” regionalny zlot, ale i tak dziesiątki, a może nawet setki ludzi uczestniczyły w tej imprezie. Lepszej zachęty dla nas tam obecnych być nie mogło. I w sobotę postanowiliśmy: JUTRO!!! Słowo się rzek-

ło. Przygotowaliśmy ciepłą odzież i pozytywne nastawienie. I zrealizowaliśmy nasz plan, choć nie bez nutki strachu i wewnętrznego niepokoju. Po kąpeli, która prawdę powiedziawszy nie trwała zbyt długo jak to na pierwszy raz, czuliśmy się naładowani pozytywną energią i endorfiny w nas kipiały. Teraz bardzo się cieszę, kiedy widzę tłumy lokalnych morsów.

Wspólnie z grupką przyjaciół, po powrocie znad Bałtyku kontynuowaliśmy morsowanie. Na początku był „stary” zalew, czasami zbiornik w Morawicy. W ubiegłym roku korzystaliśmy też z życzliwości właścicieli „Złotych Stawów” i ich zbiornika przy domkach letniskowych. Teraz możemy korzystać z naszego „nowego” zalewu wraz z jego infrastrukturą, który też bardzo dobrze pasuje do tych celów.

Co do teorii morsowania, to jak się łatwo domyślić, jest wiele „szkół”. Na pewno należy przestrzegać kilku zasad. Jest kilka schorzeń, które są przeciwwskazaniem do zimowych kąpeli. Należy tu wymienić: padaczka, nadciśnienie tętnicze, problemy z sercem, problemy z krążeniem, choroby mózgu, borelioza. Natomiast lista zalet zimnych kąpeli jest bardzo długa i obejmuje m.in.: wzmocnienie układu odpornościowego, wzmocnienie pracy układu sercowo-naczyniowego, poprawę parametrów krwi, zwiększenie ukrwienia skóry, opóźnienie starzenia skóry, normalizowanie poziomu cholesterolu i cukru we krwi, przyspieszenie regeneracji organizmu, łagodzenie chorób



dermatologicznych, zwiększenie ruchomości stawów, pozytywny wpływ na funkcjonowanie układu kostnego, wzrost endorfin, redukcja stresu, profilaktyka żyłaków, redukcja dolegliwości bólowych. Oczywiście przed pierwszym wejściem, jeżeli jesteśmy pod opieką lekarską, należy zapytać specjalistę, czy w danym przypadku morsowanie jest wskazane. I oczywiście dwie „złote zasady”: nie wchodzimy do wody sami oraz po alkoholu. Przestrzegam też przed chęcią szybkiego dogonienia w osiągnięciach Wima Hofa. Bicie rekordów zostawmy innym.

Moja metoda morsowania polega na lekkiej rozgrzewce, np. 1-2 okrążenia w intensywnym marszu wokół zalewu, kilka skłonów, krążeń tułowia, podskoków... Czy używać sprzętu typu obuwie i rękawiczki neoprenowe? Pozostawiam do samodzielnego wyboru. Jest teoria, która głosi, że bez „ochraniaczy”, gdyż cały organizm ma odbierać bodźce. Podobnie z zamaczaniem całych rąk i głowy. Moja prywatna teoria mówi, że należy morsować tak, abyśmy z tego czerpali jak największą przyjemność. Podobnie z czasem przebywania w wodzie. Jedną z bardziej znanych teorii mówi, że w wodzie powinniśmy przebywać tyle minut, jaka jest temperatura wody. Czyli np. 2 stopnie – 2 minuty, 5 stopni – 5 minut. Ale jak ktoś czuje, że wcześniej musi wyjść, to na pewno „nic na siłę”. Nam już kilka razy udało nam się „zagadać w wodzie” i trwało nasze morsowanie trochę dłużej. Ale jeżeli sprawiało przyjemność, to nic w tym złego.

Cieszymy się więc ostatkami lodu w wodzie i kto ma tylko ochotę, niech spróbuje jak się czuje mors lub foczka w zimnej kąpeli. Nie tylko w Bałtyku! Jeżeli będziemy robić to z rozsądkiem, powinna ta nowa moda „wyjść nam na zdrowie”!

J.P. Olesiński

Więści ze Sztetla

Dzień Pamięci o Sprawiedliwych

Wątki lokalne, powiatowe i wojewódzkie, związane z losem ludności żydowskiej podczas II wojny światowej, dominowały podczas obchodów Dnia Pamięci o Sprawiedliwych, które 4 marca odbyły się w OEM „Świętokrzyski Sztetl”.

Zespół „Sztetla” pod kierunkiem Doroty Gołębiowskiej, przygotował autorski film o wydarzeniach w Suskrajowicach, w którym przypomniano niemiecki mord na Żydach w 1943 lub 1944 roku oraz fakt upamiętnienia miejsca zbrodni przez mieszkańców. Po projekcji wywiązała się dyskusja z udziałem potomków świadków wydarzenia, autorów upamiętnień, mieszkańców sołectwa. Głos zabrał m.in. Jan Kędracki - redaktor Gazety Wyborczej, autor jednego z nielicznych artykułów na ten temat.

Dr Karolina Trzeskowska-Kubasik (IPN Warszawa) przedstawiła bogaty w fakty referat, przypominając nazwiska ratujących i uratowanych z terenu powiatu buskiego. Wśród niosących pomoc była m.in. Irena Budzyńska, właścicielka jednego z miejscowych pensjonatów, rodzina Baniów z Włoch, Macugowskich z Nowego Korczyna, czy Szczerbów ze Śladkowa Małego.

Dr hab. Jerzy Gapys (dyrektor Instytutu Historii UJK) przybliżył skalę pomocy ziemiaństwa dla prześladowanych

Żydów. – Człowiek w sytuacji zagrożenia dba najpierw o własne życie, o własną grupę społeczną – podkreślał profesor. Pamiętniki ziemiańskie na temat tragedii Żydów i ewentualnej im pomocy wzmiankują dopiero od 1942 r. Z nazwiska można wyszczególnić ponad 20 przykładów ratujących czy pomagających (na 700 majątków). To m.in. Wacław Karwacki, który pomagał Żydom z Działoszyc i Proszowic, pomoc nieśli Deskurowie z Sancygnio-wa czy Adolf Dębski z Kaliny Wielkiej.

Na babińcu synagogi została otwarta wystawa edukacyjna pt. „Jestem stąd. Polska wielu narodów”, poświęcona historii, kulturze oraz współczesnej sytuacji mniejszości narodowych i etnicznych mieszkających w Polsce. Ekspozycja została przygotowana przez Stowarzyszenie Centrum Polsko-Niemieckie w Krakowie i Dom Anny Frank w Amsterdamie pod merytoryczną opieką Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Prezentuje dylematy tożsamościowe 15. przedstawicieli mniejszości etnicznych i narodowych, żyjących w dwóch kulturach. Jest lekcją tolerancji wobec inności i nawiązaniem do tradycji polskiej wielokulturowości. W związku z poruszaną na niej tematyką Ośrodek planuje przeprowadzić warsztaty edukacyjne.

W wydarzeniu w synagodze uczestniczyli: senator RP Krzysztof Słoń, wicewojewoda świętokrzyski Rafał Nowak, burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik i wiceburmistrz Małgorzata Przeździk, Marek Maciągowski – dyr. OMPiO, reprezentacja uczniów i nauczycieli, grupa mieszkańców Chmielnika i Suskrajowic, w tym bohaterowie filmu. Obchody odbyły się z zachowaniem reżimu sanitarnego.

W województwie świętokrzyskim medalem Sprawiedliwego Wśród Narodów Świata odznaczono ok. 280 osób; wiele faktów o pomocy, ale i denuncjacji czeka na kwerendę historyków.

Europejski Dzień Pamięci o Sprawiedliwych ma na celu uhonorować wszystkie bohaterkie osoby, które sprzeciwiały się reżimom totalitarnym i masowym zbrodniom w XX i XXI wieku. Ustanowiony został przez Parlament Europejski w 2012 roku. Podjęto tę inicjatywę, by pojęcie „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata”, odnoszące się do ludzi pomagającym Żydom w okresie Holokaustu, rozszerzyć na cały świat i na inne tego typu zjawiska, szczególnie o charakterze ludobójczym.

OEM „Świętokrzyski Sztetl”



#SztetlOnline

„Klub Fajnej Książki”, „Sztuka na dobry początek”, filmowo o świętach i obyczajach żydowskich, „Retro-Foto” czy słowniczek hebrajski i jidysz oraz tajniki kuchni żydowskiej – to niektóre propozycje Ośrodka Edukacyjno – Muzealnego „Świętokrzyski Sztetl”.

Oferta #SztetlOnline jest ofertą cykliczną, w formule cotygodniowej lub comiesięcznej, adresowana zarówno dla starszych, jak i młodszych. Ruszyła 17 listopada od prezentacji p.n. „Patriotycznej gęś ze sztetla”. Ciekawą propozycją są filmy i webinaria dotyczące specyfiki świąt i obyczaju żydowskiego. Scenariusze do nich przygotowuje judaistka Justyna Morawska.

Pracownicy proponują także rozmaite ciekawostki m.in. o tajemnicach pochówków żydowskich i osobliwościach cmentarzy czy o święcie Chanuka. Raz w tygodniu można zainspirować się ciekawym przepisem z kuchni żydowskiej, oraz poznać słowniczek pojęć i terminów żydowskich tzw. „Rozmówki polsko-żydowskie”, gdzie jest publikowane jedno polskie słowo wraz z jego odpowiednikami w jidysz i języku

hebrajskim. Prezentowane zwroty nawiązują do wydarzeń minionego tygodnia, rocznic historycznych lub relacji polsko-żydowskich.

Ponadto stare fotografie sztetla będą w stałym cyklu zestawiane z aktualnymi, edukatorzy przygotowują szereg niepublikowanych dotąd wspomnień Klimaty sztetla, w ramach cyklu „Ze sztuką na Ty”, zostaną przypomniane w rysunkach znakomitego artysty plastyka Wojciecha Książka.

Dodatkową atrakcją jest również Klubu Fajnej Książki”, gdzie znajdują się m.in. recenzje publikacji traktujących o polskich Żydach, ich miejscu w pamięci, kulturze i nauce, dotyczących czasów współczesnych i historii. Klub prowadzi zespół w składzie: Agnieszka Dziarmaga, Edyta Ślusarczyk, Justyna Morawska, Michał Brzoza.

Zachęcamy do odwiedzania strony internetowej www.swietokrzyskisztetl.pl oraz profili na portalach Facebook i Instagram.

oprac. Edyta Gruszczyńska

Suskrájowice

Wieści ze Sztetla

Film o zapomnianym mordzie

W 1943 lub 1944 roku niemieccy żandarmi otoczyli jeden z domów w Suskrájowicach, oblali go benzyną i podpalili. Z palącego się budynku wybiegło kilka osób, które chciały się schronić między grządkami ziemniaków. Nie zdołali - od strzałów zginęły dwie Żydówki wraz z dziećmi. O tym bolesnym zdarzeniu zapewne by zapomniano, gdyby nie przydrożna płyta...

Niemiecki mord na Żydach we wsi Suskrájowice przypominał zespół OEM „Świętokrzyski Sztetl” w kilkunastominutowym filmie, przygotowanym pod kierunkiem Doroty Gołębiowskiej. Tragiczną historię opowiedział kierownik „Sztetla” - Agnieszka Dziarmadze 87 letni mieszkaniec wsi - Zdzisław Garncarz.

Pan Zdzisław (urodzony w 1934 r.) w Suskrájowicach mieszka od dziecka. Podczas tamtych wydarzeń mógł mieć 9, może 10 lat. Wspomina, że wówczas w Suskrájowicach żyły dwie rodziny żydowskie, które uprawiały ziemię. Znał Załka - żydowskiego chłopca, swojego rówieśnika, który być może był jednym z rozstrzelanych dzieci. Czas zatarł pamięć - pan Garncarz mówi, że rozstrzelane osoby - dwie kobiety i ich dzieci - mogły nie być mieszkańcami wsi, mogły tu schronić się przed

represjami hitlerowskimi. W ankiecie Okręgowej Komisji ds. Badania Zbrodni Hitlerowskich z roku 1968, przechowywanej w kieleckiej delegaturze Instytutu Pamięci Narodowej zapisano, że ofiar było siedem: jeden mężczyzna, dwie kobiety i czworo dzieci. Nazwisk nie zanotowano. Jedyną „pamiątką” po tragedii jest betonowa płyta w Suskrájowicach, przy drodze do Kargowa, z wrytymi nazwiskami. Położono ją prawdopodobnie blisko miejsca, gdzie zakopano ciała pomordowanych, w pobliżu spalonego domu. Niektórzy pamiętają, że płyta została przesunięta, wcześniej leżała tam, gdzie teraz biegnie droga.

Płytę w lipcu 1986 roku wylał mieszkaniec Suskrájowic - Andrzej Chmielewski, który opowiada o tym w filmie. Zrobił to na prośbę żydowskiego znajomego swojego ojca. Ten znajomy to Szlama Katz, który przeżył Holokaust i strzelaninę w Suskrájowicach (ukrywał się w lesie), i w 1986 r. pewnego dnia pojawił się we wsi. Pan Andrzej mówi, że ten człowiek jest również autorem napisu. Po 30 latach wryte słowa można jeszcze odczytać: „Małka Fridman z dziećmi oraz Mała Kac z dziećmi zostali zamordowani przez hitlerowskich morderców w 1944 roku Cesc ich pamięci” [pisownia oryginalna].

W tej historii jest jeszcze wiele do odkrycia. Sołtys Suskrájowic - Dariusz Kuc podkreśla, że mieszkańcy wioski chcą upamiętnić miejsce zbrodni. Czas robi swoje a pamięć ludzi zanika, dlatego trzeba to wydarzenie utrwalić dla potomnych. Pracownicy OEM, którzy zrealizowali film planują dalej badać tę historię. Kierownik Agnieszka Dziarmadze chciałaby również, aby płyta była lepiej wyeksponowana. „Świętokrzyski Sztetl” objął miejsce pamięci swoim patronatem.

Film powstał z okazji Europejskiego Dnia Pamięci o Sprawiedliwych we współpracy ze Stowarzyszeniem Centrum Polsko-Niemieckie w Krakowie, Anne Frank House w Amsterdamie przy wsparciu finansowym Ducht Jewish Humanitarian Fund w ramach projektu Diversity-Heritage-Inclusion. Past and Present.

Magda Jagielska



Wirtualne obchody Dni Judaizmu

Tegoroczne obchody 24. Dnia Judaizmu w OEM Świętokrzyski Sztetl odbyły się w formie zdalnej. Od 15 do 17 stycznia ośrodek udostępnił na swojej stronie internetowej i w mediach społecznościowych prelekcje, etudy filmowe i prezentacje.

Gośćmi trzydniowych obchodów Dnia Judaizmu w Chmielniku byli jak zawsze przedstawiciele judaizmu i chrześcijaństwa: **rabin Avi Baumol** - urodzony i wychowany w Nowym Jorku, związany z Centrum Społeczności Żydowskiej w Krakowie; **pastor dr Andrzej Jeziernicki** - zwierzchnik i prezbiter naczelny Kościoła Chrześcijan Wiary Ewangelicznej oraz pastor zboru w Kielcach, a także **dr hab. Paweł Mazanka**, kapłan katolicki, redemptorysta, profesor Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie. W tym roku tematem rozważań był fragment z książki Powtórzonego Prawa: „Patrz! Kładę przed tobą życie i szczęście, śmierć i nieszczęście”.

Tradycyjnie nie zabrakło prezentacji sztetla z regionu oraz wątków kulinarnych i muzycznych. Etiudy filmowe Jessici Szczepańskiej oraz fragmenty Działoszyckiej Księgi Pamięci przywołały historię zamieszkiwanych przez Żydów Działoszyca. Oprawę muzyczną w formie kilkunastu znanych piosenek żydowskich przygotowało kieleckie Stowarzyszenie "A nam się chce!".



Justyna Morawska zaprezentowała Działoszycką Księgę Pamięci. Kadr z filmu.

Ostatniego dnia zainaugurowano 9. edycję ogólnopolskiego konkursu „Nasi sąsiedzi - Żydzi”. Do tej pory w ramach konkursu powstało dziesiątki relacji, słuchowisk, filmów oraz prac plastycznych utrwalających historie społeczności żydowskich w miejscowościach w całej Polsce. Efektem trzech pierwszych edycji jest

publikacja wydana przez Instytut Pamięci Narodowej w 2018 roku o relacjach polsko-żydowskich na Kielecczyźnie w XX wieku. Książka zawiera siedem artykułów naukowych i 33 wywiady zebrane przez uczniów w 11 miejscowościach Kielecczyzny. Termin nadsyłania prac konkursowych mija 30 kwietnia br., natomiast

rozstrzygnięcie prawdopodobnie odbędzie się podczas czerwcowego wydarzenia „Szalom Na Wspólnej”.

Ogólnopolski Dzień Judaizmu został ustanowiony w 1997 r. przez Konferencję Episkopatu Polski. Jego celem jest rozwijanie dialogu chrześcijańsko-żydowskiego. Obchody Dnia Judaizmu w chmielnickiej

dawnej synagodze organizowane są od 2014 r. Tegoroczne wydarzenie patronatem objęli biskup kielecki Jan Piotrowski i biskup pomocniczy warszawski Rafał Markowski, przewodniczący Komitetu ds. Dialogu z Judaizmem. Wystąpienia gości wciąż można obejrzeć na kanale YouTube „Świątokrzeskiego Sztetla”.

Magda Jagielska

Nauczyciele z Chmielnika nagrodzeni

Pięciu pedagogów ze szkół w Chmielniku zostało nagrodzonych za zaangażowanie i swoją pracę. Złoty Medal za Długoletnią Służbę oraz Medal „Pro Patria” - przyznawany w uznaniu szczególnych zasług w kultywowaniu wśród uczniów pamięci o walce o niepodległość Rzeczypospolitej Polskiej otrzymała Renata Łukawska, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Chmielniku. Medale Komisji Edukacji Narodowej otrzymali: Robert Gajek, Milena Jarek, Edyta Kempkowska - nauczyciele z Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku oraz Halina Żakowska - psycholog z Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Chmielniku.

Odznaczenia państwowe wręczył wojewoda Zbigniew Koniusz 22 lutego br. podczas uroczystości zorganizowanej w urzędzie wojewódzkim.

Edyta Gruszczyńska
Zdjęcia:

www.facebook.com/kuratorium.kielce
www.kielce.uw.gov.pl



Odbywają praktyki w kieleckim MPK

Od lutego br. trwają praktyki uczniów z chmielnickiego technikum mechanicznego. Sześćdziesięciu praktykantów szkoli się na najlepszym sprzęcie w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacji w Kielcach. Staż zawodowy ma trwać do przyszłego roku szkolnego.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji w Kielcach zapowiedziało, że ciągu dekady zatrudni ponad 100 młodych mechaników. Kandydaci na techników pojazdów samochodowych zapoznają się z każdym działem mechanicznym w zakładzie m.in. diagnostyką, obsługą komputerów, wulkanizacją, pneumatyką. Najlepsi mogą liczyć na zatrudnienie w spółce.

– To jest dzisiaj bardzo ważne, żebyśmy wspólnie potrafili wykorzystać potencjał naszego regionu – w kształceniu i doskonaleniu zawodowym młodych ludzi i wychowaniu naprzeciw oczekiwaniom rynku pracy. Żebyśmy wspólnie tworzyli warunki do tego, aby absolwenci chcieli podejmować pracę w naszym regionie – wyjaśnia Sławomir Wójcik,

dyrektor Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku.

Podczas stażów uczniowie mają szansę korzystać z najlepszego w regionie sprzętu. Jak zapewnia Elżbieta Śreniawska, prezes MPK – spółka posiada najnowocześniejszy tabor w województwie.

Projekt kształcenia zawodowego uczniów z technikum w Chmielniku został dofinansowany przez Urząd Marszałkowski. Kwota wsparcia wynosi 1 300 tysięcy złotych.

Oprac. Edyta Gruszczyńska



Z ekonomią w przyszłość – międzypokoleniowy projekt ekonomiczny

Szóstoklasiści z Chmielnika wzięli udział w międzypokoleniowym projekcie wspólnie z seniorami. Projekt był realizowany we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim.

Dzięki udziałowi w projekcie uczniowie Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego w Chmielniku mieli okazję zdobyć wiedzę ekonomiczną z zakresu usług instytucji finansowych oraz zarządzania budżetem domowym. Podczas zajęć dodatkowych poznawali rolę i wartość pieniędzy w życiu codziennym oraz uczyli się jak nimi gospodarować. W projekcie wzięli też udział zaproszeni seniorzy – babcie i dziadkowie uczniów. Sprzyjało to integracji oraz promocji działań międzypokoleniowych.

Do I etapu przystąpiło 128 uczniów klas szóstych. Z tej grupy po teście on-line wyłoniono 24 najlepszych. W II etapie do finalistów dołączyli spokrewnieni z nimi seniorzy, tworząc dwuosobowe zespoły.

W związku z pandemią koronawirusa wszystkie zajęcia zostały przeprowadzone on-line. Uczniowie i seniorzy mieli także możliwość skorzystania z trzech godzin konsultacji udzielanych przez liderów projektu oraz wysłuchania prelekcji przygotowanej przez przedstawiciela kieleckiego oddziału NBP - Łukasza Pastuszyńskiego.

Finaliści przystąpili również do konkursu plastycznego p.n. „Oszczędności drogą do przyszłości”. 3 lutego odbył się końcowy test on-line, który wraz z punktacją konkursową wyłonił zwycięzców tytułu Złotej, Srebrnej i Brązowej grupy w projekcie. W każdej grupie przyznano osiem nagród. Złota grupa otrzymała tablety, Srebrna i Brązowa - zestawy multimedialne: głośniki, słuchawki, power banki i pendrive'y. Seniorzy za aktywny udział w projekcie otrzymali upominki i dyplomy. Podsumowanie projektu i rozdanie nagród odbyło się 9 lutego

w szkole podstawowej w Chmielniku. Ze względu na środki bezpieczeństwa, uroczystość została podzielona na trzy etapy.

Autorkami projektu były nauczycielki: Zofia Kłoniczka i Aneta Baruchawolska. Do realizacji zajęć dydaktycznych zaproszona została Bogusława Skowera. W realizacji projektu Szkoła Podstawowa współpracowała z Narodowym Bankiem Polskim, który sfinansował większość działań i nagrody dla uczestników w kwocie 22 923,00 zł. Partnerami szkoły w projekcie: Miasto i Gmina Chmielnik oraz Chmielnickie Centrum Kultury.

Realizujący projekt dziękują za współpracę dyrektor Szkoły Podstawowej w Chmielniku - Renacie Nowak, Burmistrzowi Chmielnika - Pawłowi Wójcikowi, księgowej projektu - Alicji Janus i dyrektor ChCK - Małgorzacie Gładyszewskiej.

Oprac. Edyta Gruszczynska

Gorące serca krwiodawców i kolejny rekord!

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.”

Jan Paweł II

W sobotni poranek 13 lutego br. mieszkańcy miasta i gminy Chmielnik udowodnili, że potrafią dzielić się tym, co mają najcenniejszego. Przed budynkiem urzędu miasta ustawilo się kilkadziesiąt osób, by w reżimie sanitarnym oddać krew potrzebującym.

O sukcesie kolejnej akcji krwiodawstwa w gminie Chmielnik świadczą liczby: zarejestrowało się 66 osób, tj. o 25 osób więcej niż podczas ostatniej akcji. 52 osoby (25 kobiet i 27 mężczyzn) oddały w sumie 23,400 litra bezcennego płynu (poprzednio 14,850 litra). Krwiodawcy otrzymali upominki, walentynkowe serca – ręcznie robione lizaki - przekazane przez RCKiK w Kielcach.

Według danych RCKiK w Kielcach:

- 175 osób z terenu Gminy Chmielnik (w tym 76 kobiet i 99 mężczyzn) zarejestrowało się do oddania krwi lub jej składników w 2020 roku.
- 116 osób (46 kobiet i 70 mężczyzn) oddało krew w 2020 r.
- 91,241 l krwi lub jej składników zebrano od mieszkańców gminy Chmielnik w 2020 roku (26,100 l – kobiety, 65,141 l mężczyzn).
- 576 dawców z gminy Chmielnik (248

kobiet i 328 mężczyzn) zarejestrowało się do oddania krwi lub jej składników w latach 2015-2020.

- 2 dawców z gminy Chmielnik otrzymało odznakę „Honorowy Dawca Krwi – Zasłużony dla Zdrowia Narodu”.
- 25,530 l krwi i jej składników – tyle oddał rekordzista z Gminy Chmielnik – Zbigniew Ryk.

Kolejne akcje w Chmielniku zaplanowane są w następujących terminach:

- 15 maja 2021 (sobota) godz. 9.00-13.00
- 14 sierpnia 2021 (sobota) godz. 9.00-13.00
- 13 listopada 2021 (sobota) godz. 9.00-13.00

Tekst i zdjęcia: Katarzyna Więckowska



W skrócie

👉 Zbiórka dla chorych

11 lutego przypada Światowy Dzień Chorych. Z tej okazji w Chmielniku organizowano akcję „Chmielnicki Dar Serca”. W aptece przy Ratuszu, w sklepie Euro i Delikatesy Centrum odbyła się zbiórka artykułów higienicznych i wody mineralnej dla pacjentów z Zakładów Opiekuńczo - Leczniczych w Chmielniku oraz Błczycy, a także z Hospicjum w Kielcach. Do włączenia się w akcję zachęcały dzieci z grupy „Płomyki Ducha Świętego” pod opieką s. Konstancji Piskor. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim darczyńcom.

[/spchmielnik.superszkolna.pl/](http://spchmielnik.superszkolna.pl/)

👉 Rowery dla katechistów

W ubiegłym roku dzieci z chmielnickiej podstawówki należące do Ogniska Misyjnego przeprowadziły akcję misyjną MIVA Polska - Rowery dla katechistów w Afryce. Odzew uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły był tak duży, że udało się zebrać okazałą sumę na zakup rowerów. Sprzęt trafił do misjonarza - Adama Szula oraz katechisty parafii w Sabou - Jeana-Pierre Zongo. Szkoła podstawowa w Chmielniku otrzymała od Jean-Pierre Zongo list z podziękowaniami za zorganizowanie zbiórki.

[/spchmielnik.superszkolna.pl/](http://spchmielnik.superszkolna.pl/)

👉 Znowu I miejsce

Zaangażowanie szkoły podstawowej i społeczności Chmielnika dało pozytywne efekty. Akcja przygotowana przez uczniów z Chmielnika ponownie zwyciężyła w ogólnopolskim projekcie edukacyjnym „Podaj dobro dalej” III edycja. Wśród laureatów znaleźli się: Oliwia Bochenek kl. 5 b, Julia Kwiatkowska kl. 5 b, Michał Kostecki kl. 5 b, Ewa Wójcik kl. 6 d, Daniel Tomaszewski kl. 6 f. Organizatorzy przestali dzieciom nagrody i dyplomy. W tym roku zgłosiło się 67 grup z całej Polski. Jeśli będzie to możliwe, laureatów czekają jeszcze dwie nagrody - warsztaty misyjne i wycieczka turystyczna po kraju.

[/spchmielnik.superszkolna.pl/](http://spchmielnik.superszkolna.pl/)

👉 Ślubowanie w Piotrkowicach

25 lutego br. w ZPO w Piotrkowicach odbyło się długo oczekiwane ślubowanie klasy pierwszej Ze względu na pandemię miało ono skromny charakter. W obecności dyrektora wychowawcy i przedstawicieli Rady Rodziców uczniowie klasy I, po krótkiej części artystycznej złożyli ślubowanie i zostali pasowani na uczniów Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Piotrkowicach. Z tej okazji dzieci otrzymały także pamiątkowe dyplomy i upominki. Na zakończenie uroczystości wszyscy zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

[/www.zpopiotrkowice.pl/](http://www.zpopiotrkowice.pl/)

Smoczek Roku przyznany

W 2020 roku najwięcej dzieci w stosunku do liczby mieszkańców urodziło się w Zreczu Dużym. „Smoczek Roku” otrzymała sołtys – Małgorzata Pietrykowska.

W sołectwie Zrecze Duże, liczącym 239 mieszkańców, na świat przyszło aż sześćoro dzieci. 1 lutego 2021 r., podczas XXVIII Sesji Rady Miejskiej, Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik wręczył sołtys wsi - Małgorzacie Piterykowskiej symboliczną statuetkę smoczka. Drugie miejsce w tej rywalizacji zajęła miejscowość Suliszów a trzecie - Lubania. Zgodnie ze statystykami, w 2020 roku żadne dziecko nie urodziło się w Ciecierzach, Holendrzech, Lipach, a także w Minostowicach oraz Suskrajowicach. W roku poprzednim nagroda trafiła do Zbigniewa Ryka - sołtysa Grabowca.

Trochę statystyki

Stan ludności Miasta i Gminy Chmielnik na koniec grudnia 2020 roku wyniósł 11 041 osób, czyli o 105 osób mniej niż w roku 2019, z czego 68 % to mieszkańcy wsi, a 32 % - to mieszkańcy miasta. Na terenie całej gminy mieszka mniej kobiet niż mężczyzn. Według danych statystycznych pań było o 73 mniej niż panów. W sumie mieszkało w tym czasie 5557 mężczyzn i 5484 kobiet. Podobna sytuacja była rok wcześniej – w 2019 roku w gminie Chmielnik mieszkało o 70 mniej kobiet niż mężczyzn.

Zgodnie z ewidencją ludności w 2020 roku zmarło 156 osób. Dla porównania w 2019 roku zmarły 134 osoby, a w 2018 roku - 144. W gminie rodzi się zdecydowanie mniej osób niż umiera. W roku 2020 na świat przyszło 90 nowych mieszkań-

ców gminy Chmielnik. Wśród nich jest 49 chłopców i 41 dziewczynek. Rok wcześniej mieliśmy 102 urodzenia, a w 2018 roku urodziło się 119 dzieci.

Jakie imiona otrzymali nowi mieszkańcy gminy?

Wśród imion nadawanych dziewczynkom prym wiodła Marcelina. Takie imię otrzymało pięcioro dzieci. Na drugim miejscu, ex aequo znalazły się: Zuzanna, Wiktoria i Julia – po troje dzieci dostało takie imiona. Wśród imion dla chłopców w czołówce po raz pierwszy pojawił się Oliwier – to imię otrzymało czterech chłopców. Antoni, który najpopularniejszy był w ubiegłym roku, znalazł się na drugim miejscu razem z Tymonem, Szymonem, Wiktorem oraz Mikołajem. Jak widać, rodzice nie mają jednoznacznych preferencji, wybierając imię dla swojego dziecka. Są i nowsze, i te klasyczne.

Katarzyna Więckowska



Powitanie nowych mieszkańców Chmielnika

Mimo wyjątkowej sytuacji w jakiej się znajdujemy, na świat przychodzą mali chmielniczanie. Burmistrz Chmielnika Paweł Wójcik osobiście pogratulował rodzicom dzieci, które urodziły się w styczniu br.

11 i 12 lutego br., w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku gościli rodzice wraz z najmłodszymi mieszkańcami naszej gminy. Z rąk burmistrza Pawła Wójcika świeżo upieczone mamy i tatusiowie odebrali listy gratulacyjne oraz podarunki z logo gminy Chmielnik.

Narodziny dziecka to ważny moment w życiu każdej rodziny, dla lokalnej społeczności to również radosny czas. – Cieszymy się z każdego nowego mieszkańca. Dzieci są przyszłością naszej gminy – mówił burmistrz Paweł Wójcik i zaznaczył, że takie powitanie nowych miesz-

kańców w założeniu ma być swoistym symbolem przywiązania do miejsca swojego urodzenia. List gratulacyjny pozostanie zaś pamiątką na całe życie.

Pierwszym chmielniczaniem urodzonym w 2021 roku jest mały Filip. Przyszedł na świat 3 stycznia o godzinie 22:53. Ważył 3200g i miał 55 centymetrów długości. Filip jest trzecim dzieckiem pani Anny i pana Dariusza. W styczniu urodziła się również Amelia – gratulacje i upominek powitalny odebrali jej rodzice - Julia i Karol.

Od początku tego roku w gminie Chmielnik na świat przyszło sześcioro dzieci. Włodarz gminy planuje osobiście powitać każdego nowonarodzonego mieszkańca.

Magda Jagielska

Fot. Katarzyna Więckowska



W skrócie

Przyjaciele zwierząt

III miejsce zajęły pięciolatki z Oddziału Samorządowego Przedszkola w Suchowoli w konkursie ekologicznym pn. „Przyjaciel zwierząt”, zorganizowanym przez Starostwo Powiatowe w Kielcach. Temat konkursu dotyczył pomocy dzikim i domowym zwierzętom. Na konkurs ogółem wpłynęły 44 prace z 23 placówek oświatowych, w tym: 19 prac z oddziałów przedszkolnych i klas „0” oraz 25 prac ze szkół podstawowych klas I-III. Komisja konkursowa brała pod uwagę: zgodność pracy z założeniami konkursu, walory edukacyjne, kreatywność, pomysłowość i staranność wykonania prac. Prace poruszały takie zagadnienia, jak: opieka nad zwierzętami, problem bezdomności zwierząt i jego przyczyny oraz prawa zwierząt.

/źródło: powiat kielecki/

Bezpłatne badania

Do końca marca br. w Szpitalu Powiatowym w Chmielniku można wykonać bezpłatne badania jelita grubego z możliwością znieczulenia. Kolonoskopia umożliwia wykrywanie wczesnych, zupełnie bezobjawowych stadiów raka jelita grubego, a także łagodnych zmian, tzw. polipów, które usuwane są w trakcie badania. W ramach projektu, badaniom mogą zostać poddani mieszkańcy gmin: Raków, Pierzchnica, Nowa Słupia, Mniów, Łopuszno, Łągów, Bodzentyn, Bieliny oraz powiatów: buskiego, jędrzejowskiego, kazimierskiego, koneckiego, pińczowskiego, staszowskiego, włoszczowskiego i starachowickiego. Więcej informacji na temat badań pod nr tel.: 41 354-21-36, wew. 101, 609 339 727.

Do PZSz trafiły laptopy

12 laptopów wraz ze sprzętem umożliwiającym przetwarzanie wizerunku i głosu oraz trzy interaktywne monitory dotykowe zakupiono do Powiatowego Zespołu Szkół w Chmielniku. Dzięki nim szkoła wzmocni swoje zaplecze dydaktyczne, co jest szczególnie przydatne podczas lekcji zdalnych. Sprzęt trafił do powiatowych szkół w ramach rządowego programu „Aktywna Tablica”. Na ten cel powiat kielecki pozyskał 168 tysięcy złotych. Zadaniem programu jest rozwijanie szkolnej infrastruktury oraz kompetencji uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno -komunikacyjnych.

Przywrócono połączenia

Od 18 stycznia br. MPK Kielce przywrócił niektóre kursy Chmielnik-Sędziejowice-Chmielnik. Na linii Chmielnik-Sędziejowice-Chmielnik ponownie będzie można jeździć o godz. 5:45, 9:20, 15:10 (wyjazdy z Chmielnika). W związku z panującą pandemią COVID-19 Kursy o godz. 7.05. oraz 13.45 nadal pozostają zawieszane

W skrócie

➤ Miłosne wyznanie

Konkurs "Miłosne wyznanie... pokaż na co Cię stać!" został rozstrzygnięty. Nagrodę Dyrektora ChCK otrzymała Małgorzata Więcek natomiast nagrody niespodzianki Burmistrza (bilety do teatru) otrzymali wszyscy uczestnicy konkursu. Zadaniem uczestników było wyznanie miłości w ciekawej formie na portalu facebook. Sponsorem nagród dodatkowych była firma Bramey Wolski Kris-Mar.

[/chck.chmielnik.com/](http://chck.chmielnik.com/)

➤ Jedyna laureatka

Maja Kania – uczennica klasy 4 SP w Chmielniku została jedyną laureatką lite-rackiego konkursu „Polonus” w Polsce. W konkursie nie przyznano II i III miejsca. Konkurs odbył się zdalnie w grudniu ubiegłego roku w ramach ogólnopolskiej Stypendiady Polonistycznej. Ze szkoły podstawowej w Chmielniku do projektu przystąpiło 37 uczniów. Ośmiro zostało nagrodzonych: Gabriel Smągłowski z klasy 5 (opiekun Paulina Osman), Dominika Zamojska – uczennica klasy 8 (opiekun Edyta Klimczak), Julia Styczeń z klasy 6 (opiekun Małgorzata Stachurska), Michał Pitek – klasa 5 (opiekun Paulina Osman), Jakub Zawierucha – uczeń klasy 5 (opiekun Barbara Banasik), Weronika Kuza z klasy 6 (opiekun Anna Idzik), Aleksandra Bochenek – klasa 7 (opiekun Barbara Banasik). Szkolnym koordynatorem Stypendiady Polonistycznej była Anna Idzik.

[/M.J/](#)

Mieszkańcy Miasta i Gminy Chmielnik Liczą się dla Polski!

1 kwietnia 2021 r. w całej Polsce rozpocznie się Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań. Odbywa się on co 10 lat i jest jedynym badaniem, który pozwala na pozyskanie szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno-społecznej i zawodowej, a także zasobach mieszkaniowych.

Udział w spisie jest obowiązkowy i obejmuje mieszkańców Polski, zarówno Polaków, jak i cudzoziemców oraz stałych mieszkańców, którzy w chwili spisu przebywają za granicą. Każdy zobowiązany jest do udzielania dokładnych, wyczerpujących i zgodnych z prawdą odpowiedzi. Pytania będą dotyczyły, m.in. charakterystyki demograficznej, aktywności ekonomicznej, poziomu wykształcenia, niepełnosprawności, migracji wewnątrz kraju i poza granice, przynależności etniczno-kulturowej, gospodarstwa domowego i rodziny oraz zasobów mieszkaniowych.

Obowiązkową formą jest samospis internetowy, którego można dokonać wypełniając formularz dostępny na stronie GUS - spis.gov.pl lub dzwoniąc na infolinię – tel. 22 279 99 99. Samospisu można dokonać również w punkcie przy Urzę-

dzie Miasta i Gminy w Chmielniku. Metody uzupełniające to spis telefoniczny lub bezpośrednio przy pomocy rachmistrza spisowego - jeżeli pozwoli na to sytuacja epidemiczna

Wszystkie pozyskane w czasie spisu dane podlegają bezwzględnej ochronie na zasadach określonych w art. 10 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej. Będą one należycie i starannie zabezpieczone oraz nie zostaną nikomu ujawnione. Pracownicy statystyki publicznej są zobowiązani do przestrzegania tajemnicy statystycznej. Statystyka publiczna prezentuje jedynie dane wynikowe, których nie można powiązać z konkretnymi osobami.

Rachmistrze terenowi pracę rozpoczną 16 kwietnia. Wcześniej przejdą szkolenia z zakresu metodologii spisu oraz obsługi aplikacji spisowej i zdadzą egzamin.

W województwie świętokrzyskim do spisania jest ok. 1 230 tys. osób (stan na 30 czerwca 2020 r.). Rachmistrzów terenowych będzie 511 i będą oni posługiwać się identyfikatorami. Spis potrwa do końca czerwca tego roku.

Oprac. Magda Jagielska



Narodowy Spis Powszechny
Ludności i Mieszkań 2021

Duże udogodnienie dla mieszkańców Chmielnika i Pierzchnicy

Do nowej siedziby zostały przeniesione Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego Kielcach oraz Lokalny Punkt Informacyjno-Konsultacyjny Powiatowego Urzędu Pracy w Kielcach. Od marca jednostki będą działać w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Chmielniku.

Do tej pory mieszkańcy gmin Chmielnik i Pierzchnica aby zarejestrować samochód, bądź skorzystać z usług z zakresu pośrednictwa pracy, musieli udać się na ulicę Mielczarskiego. Obecnie filia oraz punkt informacyjno-konsultacyjny mieszczą się w należącym do strażaków ochotników budynku przy ul. Bednarskiej 17. Zaletą nowej lokalizacji są nie tylko miejsca postojowe na dużym parkingu przed budynkiem, ale przede wszystkim lepsze warunki pracy i obsługi interesantów.



W otwarciu jednostek 4 marca 2021 r. wzięli udział: Mirosław Gębski – Starosta Kielecki, Mariusz Ściana oraz Cezary Majcher - członkowie Zarządu Powiatu w Kielcach, Grzegorz Piwko – dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Kielcach, Paweł Wójcik - Burmistrz Miasta i Gminy

Chmielnik, Jarosław Lotko - radny Rady Miejskiej w Chmielniku oraz Stanisław Waluś – wiceprezes OSP w Chmielniku.

Przeniesienie i funkcjonowanie instytucji w nowej siedzibie było możliwe dzięki uprzejmości Ochotniczej Straży Pożarnej w Chmielniku, która podjęła trud

wyremontowania części budynku oraz dofinansowaniu w kwocie 30 tys. zł., które samorząd gminy Chmielnik przekazał dla Powiatu Kieleckiego.

Filia i punkt informacyjno-konsultacyjny czynne są codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach: 7.30 - 15.30.

Katarzyna Więckowska

Zabytkowy kościółek doczeka się remontu

Kościółek pw. Świętej Trójcy to najstarszy zabytek Chmielnika. Wkrótce, dzięki ministerialnemu dofinansowaniu będzie odrestaurowany.

Na ten cel Parafia Rzymskokatolicka Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku otrzymała dofinansowanie w ramach programu „Ochrona zabytków” Ministerstwa Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu. Kwota dofinansowania wynosi 36 tys. zł. Prace restauratorskie i konserwatorskie rozpoczną się jeszcze w tym roku, po określeniu ich zakresu i harmonogramu.

- *Inwestujemy w świętokrzyskie zabytki, inwestujemy w Miasto i Gminę Chmielnik (...) w kościół, który jest perełką ziemi chmielnickiej* – mówiła Anna Krupka, wiceminister kultury, dziedzictwa narodowego i sportu oraz poseł ziemi świętokrzyskiej, podczas wizyty w Chmielniku 1 marca 2021 r. W krótkiej konferencji prasowej Pani wiceminister podkreśliła dobrą współpracę z Gminą Chmielnik, wspomniała inwestycje, na które już pozyskano dofinansowanie z budżetu państwa oraz kolejne, równie ważne, które dopiero oczekują na wsparcie finansowe.

- *Kościółek Świętej Trójcy to najstarszy zabytek na terenie naszej gminy. Początki tego kościółka sięgają XIV wieku,*

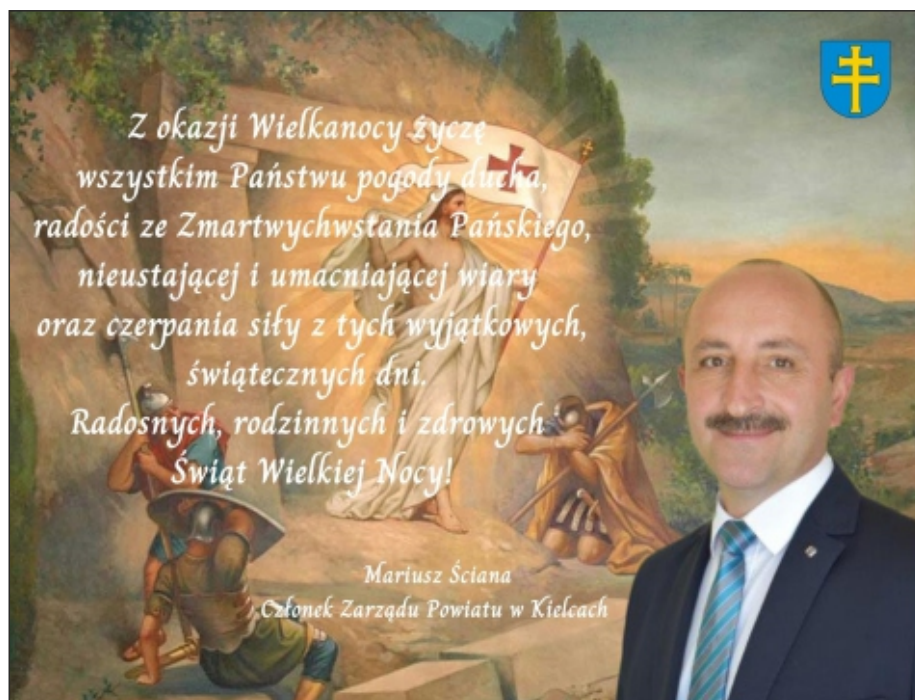


więc odnawiamy zabytek, który jest częścią naszej tożsamości i historii – podkreślał znaczenie tego pomnika kultury burmistrz Chmielnika - Paweł Wójcik.

Wsparcie finansowe dla wojewódz-

stwa świętokrzyskiego w ramach I edycji programu „Ochrona zabytków” to prawie 5 mln zł. Dofinansowanie otrzymało 29 świętokrzyskich projektów.

Katarzyna Więckowska





WOLSKI

BRAMY

- Automatyka do bram segmentowych i przesuwanych
- Montaż bram na wymiar
- Demontaż bram
- Serwis bram
- Wszystkie typy systemu prowadzeń
- 2 lata gwarancji



tel. 530 024 729

bramy.wolski@gmail.com

www.bramy-wolski.pl

Firma Kris-Mar
ul. Słoneczna 20
26-020 Chmielnik



Z prac samorządu

Chmielnik Pionierem Inwestycji i Technologii

Gmina Chmielnik otrzymała tytuł Pioniera rankingu Lider Rozwoju prowadzonego przez firmę INEA. Nagrodą jest licencja na bezpłatną aplikację HelloCity.

Działania, jakie podejmuje samorząd Chmielnika w obszarze inwestycji, ekologii i ochrony środowiska zostały docenione przez firmę INEA oraz Ministerstwo Cyfryzacji. Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku otrzymał tytuł Pioniera w kategorii „Inwestycje i Technologia”. Kategoria ta sprawdza atrakcyjność środowiska inwestycyjnego oraz wykorzystanie potencjału wynikającego z wdrażania nowoczesnych technologii.

Celem rankingu Lider Rozwoju jest ocena i wyróżnienie jednostek samorządowych, które angażują się w budowę innowacyjnego, nowoczesnego społeczeństwa, a przy tym promują ideę zrównoważonego rozwoju. Lokalne samorządy są oceniane w trzech kategoriach: Ekologia i Ochrona Środowiska, Inwestycje i Technologia oraz Edukacja i Bezpieczeństwo.

Zrównoważony rozwój to taki sposób gospodarowania, w którym zaspokojenie potrzeb obecnego pokolenia nie zmniejszy szans zaspokojenia potrzeb przyszłych pokoleń. W zrównoważonym rozwoju środowisko naturalne jest jego podstawą, gospodarka narzędziem, a dobrobyt społeczeństwa celem.

Oprócz tytułu gmina otrzymała także nagrodę - bezpłatną licencję na aplikację mobilną Hello City. Aplikacja została przygotowana przez firmę INEA m.in. z myślą o mieszkańcach i samorządach. Jej podstawowym celem jest wspieranie cyfrowego rozwoju miast i miasteczek. Lokalne władze mogą za jej pośrednictwem komunikować się z mieszkańcami za pomocą modułu Alert.



Aplikacja umożliwia informowanie o potencjalnych zagrożeniach w okolicy, a także o bieżących i przyszłych wydarzeniach, promocję miejsc atrakcyjnych turystycznie, które warto odwiedzić, będąc w danym regionie. Mieszkańcy znajdą w niej również dane na temat obiektów użyteczności publicznej, instytucji, szkół, obiektów sportowych i kulturalnych. Dodatkowo dzięki integracji z urządzeniami IoT, Hello City umożliwia monitorowanie stanu powietrza, hałasu czy temperatury.

Aplikację można pobrać na urządzenia z systemem Android i iOS.

Magda Jagielska

Młodzież współdecyduje o ważnych kwestiach

Młodzież z Chmielnika doczeka się skateparku. Z pomysłem jego budowy wystąpiło do burmistrza dwóch nastolatków. Ich odwaga zaimponowała włodarzowi miast i gminy.

Antoni Guliński i Szymon Ziolkowski – jedenastoletkowie z Chmielnika latem ubiegłego roku przyszli do Urzędu Miasta i Gminy z prośbą o spotkanie z burmistrzem Pawłem Wójcikiem. Chłopcy podjęli ważny dla nich temat rozwijania swoich pasji, związanych ze sportami ekstremalnymi. Obaj jeżdżą na deskorolce, hulajnodze i rowerze, i według nich w mieście brakuje miejsca na tego typu rozrywkę. Dzięki budowie skateparku mogliby ćwiczyć sztuczki w bardziej komfortowych warunkach, gdzie czuliby się bezpiecznie i nikomu nie przeszkadzali.

- Chłopcy przyszli z konkretnym pomysłem i rozwiązaniami. Byli, jak dotąd najmłodszymi interesantami a rozmowa z nimi była ciekawa i merytoryczna. Nasza młodzież wie, czego chce. – podkreśla burmistrz Paweł Wójcik. - Chciałabym, żeby młodzi chmielniczanie mieli poczucie wpływu na swoje otoczenie i sprawczości w kwestiach, które są dla nich ważne.

Pomysł nastolatków, aby w Chmielniku powstał skatepark oraz determinacja, jaką wykazali się podczas spotkania, zaowocowały. Obecnie obiekt jest już w fazie projektu i konsultacji. Wyczekiwany skatepark powstanie na terenie odnowionego kompleksu edukacyjno-rekreacyjnego przy ulicy Kwiatowej. Obok placu zabaw, boiska wielofunkcyjnego i kortu tenisowego będzie doskonałym uzupełnieniem oferty rekreacyjnej miasta. Wstępny projekt skateparku do konsultacji



Burmistrz Paweł Wójcik konsultuje z Antonim koncepcję budowy skateparku. Fot. Katarzyna Więckowska

przekazano w pierwszej kolejności Antoniemu i Szymonowi. Chłopcy już mają swoje spostrzeżenia na temat koncepcji, które – jak deklaruje burmistrz - zostaną wzięte pod uwagę przed budową.

Koszt inwestycji to ok 500 tys. złotych. Ze skateparku będzie można korzystać prawdopodobnie jeszcze podczas tegorocznych wakacji.

Magda Jagielska

Z prac samorządu

Czyste Powietrze - wniosek złożysz w gminie!

Dzięki podpisanemu porozumieniu pomiędzy Gminą a WFOŚiGW w Kielcach wszystkie sprawy związane z rządowym programem „Czyste Powietrze” załatwisz w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku.

Program „Czyste Powietrze” od kilku lat cieszy się rosnącą popularnością. Tylko w tym roku za pośrednictwem chmielnickiego urzędu do WFOŚiGW w Kielcach złożono już 28 wniosków o dofinansowanie i 10 wniosków o płatność. Wśród osób, które złożyły dokumenty w urzędzie gminy jest mieszkanka Szyszczyc - Magdalena Król. Pani Magdalena została 11-tysięcznym beneficjentem programu „Czyste Powietrze”. Dzięki wsparciu z programu otrzymała 20 tys. zł na wymianę swojego pieca. Powstanie takiego punktu w chmielnickim ratuszu oszczędza nasz czas i pieniądze. Nie musiałam jechać do Kielc, żeby załatwić sprawy związane z dofinansowaniem. Dodatkowo bardzo pomogła mi pracownica punktu – powiedziała Magdalena Król.

Celem programu jest poprawa efektywności energetycznej i zmniejszenie emisji pyłów i innych zanieczyszczeń do

atmosfery z istniejących jednorodzinnych budynków mieszkalnych. Beneficjenci mogą otrzymać dotację na wymianę, zakup i montaż źródła ciepła, instalacje co i cwu, wentylacje mechaniczną z odzyskiem ciepła, mikroinstalację fotowoltaiczną, ocieplenie przegród budowlanych, stolarkę drzwiową i okienną oraz dokumentację projektową lub audyt energetyczny.

Pomoc w wypełnianiu wniosku o dofinansowanie lub rozliczenie można uzyskać w pokoju 203 UMiG w Chmielniku oraz pod numerem telefonu: 41 354 20 66 wew. 203. Wypełnione i podpisane przez wnioskodawców dokumenty Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku będzie przekazywał do WFOŚiGW w Kielcach w terminie 5 dni od ich złożenia.

Katarzyna Więckowska

Jeśli chcesz złożyć wniosek o dofinansowanie, przygotuj:

- numer PESEL;
- numer Księgi Wieczystej bądź Akt Notarialny nieruchomości na której planujesz inwestycję;
- numer działki;
- rok uzyskania pozwolenia na budowę lub rok oddania budynku do użytkowania;
- powierzchnię całkowitą budynku;
- nr konta bankowego do wypłaty dofinansowania;
- dokument potwierdzający dochód za rok poprzedni np. PIT;
- określenie rodzaju nowego kotła;
- powierzchnię w m kw. wymienianych okien i drzwi zewnętrznych
- w przypadku ocieplenia ścian zewnętrznych czy poddasza, stropu na poddaszu istotny jest rok budowy budynku, od którego zależy zaplanowanie rodzaju i grubości planowanego ocieplenia;

UWAGA! na spotkanie w urzędzie miasta celem wypełnienia wniosku przychodzą z Tobą wszyscy współwłaściciele nieruchomości oraz współmałżonek.

Wniosek można także wypełnić elektronicznie po zalogowaniu się na Portalu Beneficjenta na stronie WFOŚiGW w Kielcach. Wówczas pobiera się wniosek o dotację, wypełnia i wysyła do Funduszu, następnie należy wydrukować wniosek, podpisać go oraz wysłać do Funduszu pocztą tradycyjną na adres:

WFOŚiGW w Kielcach
Aleja Księdza Jerzego Popiełuszki 41
26-025 Kielce

PAMIĘTAJ! Jeśli chcesz złożyć wniosek tylko przez Internet potrzebujesz Profilu Zaufanego

Więcej informacji o programie można znaleźć na stronach: <https://czystepowietrze.gov.pl> oraz <http://www.wfos.com.pl/>

Informacja dotycząca remontu kościoła w Piotrkowicach

Stowarzyszenie Dziedzictwo Piotrkowice wykonało zadanie publiczne pt. „Remont Korony murów obwodowych Kościoła Filialnego w Piotrkowicach - etap I prac”.

Stowarzyszenie jest zobowiązane przez zleceniodawcę o podanie informacji o otrzymanych środkach finansowych do publicznej wiadomości. Zgodnie z podpisaniem umowy nr. 66/2020 pomiędzy Stowarzyszeniem Dziedzictwo Piotrkowice a Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Kielcach, na realizację zadania Stowarzyszenie otrzymało dotację w kwocie 31,328,54

Zadanie zostało zakończone i odebrane przez specjalistę WUOZ w Kielcach w dniu 11.12.2020 dotyczyło wyłania wieńca WO oraz obmurowanie kamieniem uszkodzonych części murów obudowanych zgodnie z dokumentacją techniczną

Z poważaniem
Edward Rzadkowski

Z prac samorządu

Harmonogram odbioru odpadów w TWOIM telefonie

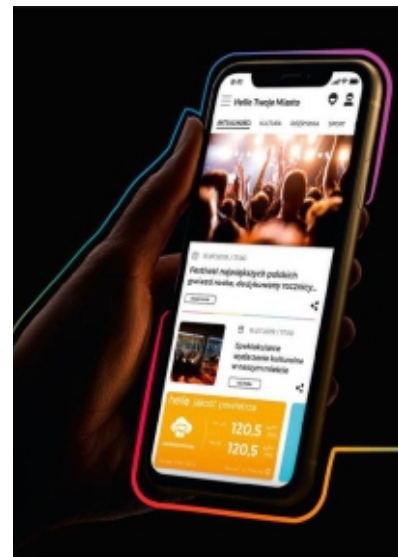
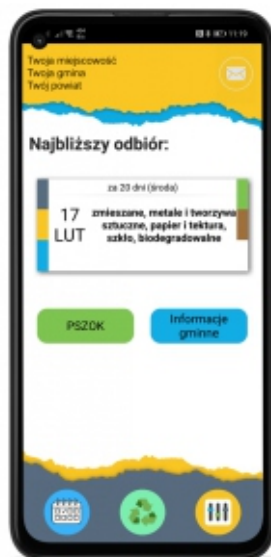
Urząd Miasta i Gminy Chmielnik udostępnił darmową mobilną aplikację *Kiedyśmieci*, która przypomni mieszkańcom o terminach wywozu odpadów. Zawiera także wiele informacji o systemie gospodarowania odpadami.

Aplikacja umożliwia przeglądanie harmonogramu wywozu odpadów w wybranych lokalizacjach zabudowy jednorodzinnej w gminie Chmielnik.

W aplikacji dostępne są zasady prawidłowej segregacji odpadów, słownik odpadów oraz informacja o Punkcie Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. Aplikacja przypomina o terminie odbioru odpadów. Jest anonimowa i nie pobiera żadnych danych. Mieszkaniec sam może zdecydować, na ile wcześniej chce otrzymać powiadomienie oraz czy chce otrzymywać powiadomienie o odbiorze odpadów biodegradowalnych.

Aplikacja dostępna jest na platformie Google Play i AppStore lub na stronie www.kiedysmieci.info.

źródło: www.chmielnik.com



Burmistrz Paweł Wójcik podpisał list intencyjny w sprawie Obic

8 marca br. władze czterech samorządów, w tym Chmielnika podpisały list intencyjny w sprawie Obic. Teren miałby zostać przeznaczony pod inwestycje.

- To szansa dla naszej gminy na nowe miejsca pracy – mówił burmistrz Paweł Wójcik nie kryjąc zadowolenia, że sprawa Obic ruszyła do przodu. Tereny w Obicach i Grabowcu to około 600 hektarów. Pierwotnie miało powstać tam lotnisko, ale z planów zrezygnowano. Obecnie władze województwa, Kielc, Morawicy i Chmielnika doszły do porozumienia i chcą grunty przekształcić w tereny inwestycyjne. List intencyjny w tej sprawie podpisali marszałek województwa Andrzej Bętkowski, prezydent Kielc

Bogdan Wenta oraz burmistrzowie Chmielnika-Paweł Wójcik i Morawicy – Marian Buras. Powstał także zespół roboczy, składający się z urzędników, który będzie pracował nad koncepcją zagospodarowania strefy. W dalszym etapie przewiduje się uregulowanie stanów prawnych niektórych działek i uzbrojenie terenu - doprowadzenie gazu, kanalizacji i energii elektrycznej. Istotna wydaje się również budowa połączenia między drogami 73 i 766 z Kielc do Pińczowa, która pozwoliłaby na dojazd do działek. Samorządowcy planują pozyskać dofinansowanie m.in. z nowej perspektywy unijnej 2021 - 2027.

Magda Jagielska



Z prac samorządu

Praca urzędu w trybie półotwartym

W związku z niestabilną sytuacją epidemiologiczną i dużą liczbą zachorowań na Covid-19, w trosce o bezpieczeństwo mieszkańców, od 18 marca br. do odwołania Urząd Miasta wprowadził półotwarty tryb pracy.

Od początku wybuchu epidemii Urząd Miasta i Gminy Chmielnik świadczy usługi w sposób ciągły, z zachowaniem reżimu sanitarnego. Podczas fali zachorowań w ubiegłym roku urzędnicy apelowali do mieszkańców o ograniczenie osobistych wizyt w urzędzie i załatwianie spraw telefonicznie lub on – line. W tym roku mamy sytuację podobną. W związku ze wzrostem zakażeń koronawirusem instytucje publiczne w całej Polsce ograniczyły swoją działalność. Chmielnicki urząd wprowadził półotwarty tryb pracy, co oznacza, że bezpośrednia obsługa mieszkańców będzie prowadzona w wyjątkowej sytuacji, wymagającej osobistej wizyty, po wcześniejszym umówieniu terminu. Wśród spraw, które w urzędzie można załatwić wyłącznie osobiście są np. rejestracja urodzenia dziecka, wydanie aktu zgonu, czy odbiór dowodu tożsamości.

Zgodnie z rozporządzeniem od marca ubiegłego roku dostęp do ratusza jest ograniczony, tj. czynne jest tylko główne wejście od Placu Kościuszki. Jak podkreśla Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik, Paweł Wójcik praca urzędu została tak zorganizowana, aby mieszkańcy mogli możliwie dużo spraw załatwić bez większych problemów i opóźnień. Korespondencję nadal można kierować mailowo, drogą pocztową lub wrzucając ją do skrzynki, która znajduje się w wejściu do urzędu. Wpłaty za podatki i odpady komunalne można dokonywać na rachunki bankowe.



INFORMACJA!

Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku

przypomina o możliwości załatwienia wielu spraw telefonicznie oraz za pośrednictwem internetu:

- główny numer telefonu: 41 354 22 78
- faks do Urzędu numer: 41 354 32 73
- za pomocą poczty elektronicznej: główny e-mail umig@chmielnik.com
- za pomocą skrzynki na ePUAP: /umig_chmielnik/skrytka;
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku, Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik.

Lista telefonów do poszczególnych Wydziałów Urzędu dostępna jest na stronie Urzędu:

- Wydział Administracji: 41 354 22 78 wew. 118, 111, 110;
- Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska: 41 354 22 78 wew. 203, 204;
- Wydział Inwestycji i Projektów Strukturalnych: 41 354 22 78 wew. 207, 208, 209;
- Wydział Rolnictwa i Gospodarki Nieruchomościami: 41 354 22 78 wew. 210, 211;
- Wydział Finansowy: 41 354 22 78 wew. od 128 do 136;
- Wydział Rozwoju Gospodarczego: 41 354 22 78 wew. 320, 321;
- Wydział Oświaty: 41 354 22 78 wew. 119, 120, 121;
- Urząd Stanu Cywilnego: 41 354 22 78 wew. 307;
- Stanowisko ds. Ewidencji Ludności i Dowodów Osobistych: 41 354 22 78 wew. 313;
- Straż Miejska w Chmielniku (siedziba ul. Dygasińskiego 12, budynek M-GOPS w Chmielniku): 41 354 28 49.

Wpłaty z tytułu podatków i opłat za odpady można dokonywać na rachunki bankowe:

07 8483 0001 2001 0000 0013 0004 – rachunek dot. podatków lokalnych
36 8483 0001 2001 0000 0013 0161 – rachunek dot. opłat za odpady komunalne

Pulsoksymetry dla instytucji wspierających mieszkańców

12 lutego 2021 roku z rąk Renaty Janik - Wicemarszałek Województwa Świętokrzyskiego pulsoksymetry odebrali Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik – Paweł Wójcik oraz radna Anna Maciągowska.

Urządzenia trafiły do jednostek i organizacji pozarządowych zajmujących się wspieraniem i aktywizacją osób starszych na terenie gminy Chmielnik, m.in. do przychodni zdrowia w Chmielniku, Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej a także do Ochotniczych Straży Pożarnych i Kół Gospodyń Wiejskich. Pulsoksymetry będzie można je wypożyczać, aby monitorować saturację, czyli nasycenie krwi tlenem w warunkach domowych.

Zakup pulsoksymetrów był możliwy dzięki projektowi „Stop wirusowi! Zapobieganie rozprzestrzeniania się COVID – 19 w województwie świętokrzyskim” realizowanemu przez Województwo Świętokrzyskie.



K.G.

Z prac samorządu

Spotkanie władz Gminy Chmielnik i Powiatu Kieleckiego z sołtysami

O planach inwestycyjnych na bieżący rok m.in. rozmawiali przedstawiciele samorządu powiatu oraz gminy podczas spotkania z sołtysami gminy Chmielnik.

3 marca 2021r w Chmielnickim Centrum Kultury, z inicjatywy Zarządu Sołtysów w Chmielniku, odbyło się spotkanie gospodarzy sołectw z przedstawicielami samorządu powiatu i gminy. Powiat reprezentowali - członkowie Zarządu Powiatu w Kielcach - Mariusz Ściana i Cezary Majcher, Gminę Chmielnik - przewodnicząca Rady Miejskiej Anita Jabłońska i burmistrz Paweł Wójcik.

Było to także znakomita okazja do podziękowania sołtysom za pracę na rzecz społeczności lokalnej oraz do złożenia życzeń i wręczenia drobnych upominków z okazji obchodzonego 11 marca Dnia Sołtysa.

W pierwszej części spotkanie miało charakter informacyjny i dotyczyło tematyki rozbudowy sieci gazowej na terenie Gminy Chmielnik. Burmistrz przedstawił w formie prezentacji multimedialnej przebieg całego procesu podłączenia do sieci gazowej gospodarstw domowych i omówił szczegółowo każdy etap. Następnie przedstawiciele powiatu poinformowali o zrealizowanych inwestycjach i innych działaniach powiatu w minionym roku, a także przedstawili plany na rok



bieżący. W części poświęconej na zadawanie pytań, odpowiadali i wyjaśniali wszelkie wątpliwości związane z inwestycjami drogowymi oraz utrzymaniem dróg powiatowych na terenie gminy Chmielnik. Wśród poruszanych kwestii nie zabrakło tematów dotyczących bezpieczeństwa na nowym rondzie, budowy chodników, czyszczenia rowów oraz rozbudowy szpitala.

Najbliższe plany remontowe dróg dotyczą przede wszystkim ulicy Dygasiń-

skiego. Starostwo Powiatowe w Kielcach podpisało już umowę z wykonawcą i jeszcze w tym roku powstanie tam nowa nawierzchnia. Obecnie samorząd gminy przygotowuje projekty, aby wspólnie z powiatem i przy jak największym udziale środków zewnętrznych wykonać: oświetlenie oraz chodniki na ul. Leśnej, chodniki w Lubani, Szyszczycach, Ługach, Suchowoli - Kolonii, remont ul. Szkolnej i drogę Chmielnik-Raków oraz dokończyć budowę drogi w Kotlicach.

Katarzyna Więckowska

Wspieraj lokalnie! Rozlicz PIT w gminie Chmielnik

Gmina Chmielnik jest realizatorem projektu „Wspieraj lokalnie” organizowanego przez Instytut Wsparcia Organizacji Pozarządowych (IWOP), który łączy promocje rozliczania Pit-ów w obrębie lokalnego samorządu z przekazaniem 1% dla organizacji działających na tym samym obszarze.

Dla nowoczesnych samorządów rozliczanie PIT-ów w regionie jest równie ważne jak zdobywanie 1% podatku dla organizacji pożytku publicznego. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom, projekt „Wspieraj lokalnie” pozwala:

- Bezpłatnie korzystać ze specjalnie przygotowanej wersji programu do rozliczeń podatku
- Zachować w regionie wpływy z PIT-ów podatników
- Wspierać i promować lokalne organi-

zacje pożytku publicznego

- Zachować w regionie wpływy z 1%
- Realizować politykę współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi
- Budować wizerunek samorządu jako jednostki wspierającej lokalną społeczność.

Chcesz, aby Twoje podatki służyły Tobie oraz innym mieszkańcom? Jeśli tak,



to wpisz w PIT gminę Chmielnik jako miejsce zamieszkania. Przy rozliczaniu podatku dochodowego za 2020 rok pamiętajmy, że każdy z nas ma realny wpływ na poprawę jakości życia w naszej gminie. Wystarczy tylko rozliczyć roczne zeznanie podatkowe (PIT) w miejscu naszego faktycznego zamieszkania, a nie zameldowania.

Pamiętaj, że Twój podatek będzie wykorzystany m.in. na budowę lub utrzymanie dróg, chodników, szkół, obiektów sportowych czy rozbudowę sieci kanalizacyjnej.

Projekt „Wspieraj lokalnie” przygotował Instytut Wsparcia Organizacji Pozarządowych na podstawie oprogramowania PITax.pl łatwe podatki

Wydział Rozwoju Gospodarczego
UMiG Chmielnik

Z prac samorządu

Polska Szczęśliwych Rodzin

Gmina Chmielnik, jako jedna z 32 gmin w Polsce, została zakwalifikowana do projektu Polska Szczęśliwych Rodzin. Projekt realizowany przez Fundację Komitetu Obchodów Narodowego Dnia Życia w ramach konkursu grantowego „Po pierwsze Rodzina!” Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

Celem projektu jest współpraca między wszystkimi organizacjami zajmującymi się kwestiami polityki rodzinnej w Polsce. Współpraca w zakresie wymiany doświadczeń oraz podejmowania działań zmierzających do tworzenia przyjaznych warunków do życia ma postawić rodzinę w centrum uwagi i wszelkich działań administracji na wszystkich szczeblach jej funkcjonowania.

W działaniach chmielnickiego samorządu polityka prorodzinna zajmuje priorytetowe miejsce. Gmina promuje, wspiera i zachęca lokalnych przedsiębiorców do honorowania Karty Dużej Rodziny uprawniającej do różnych zniżek (m.in. ulgi w biletach wstępu na basen). Dodatkowym pomysłem było utworzenie programu gminnego „Chmielnickie 500 plus” (lata 2017-2019). Samorząd dofinansowuje także miesięczny koszt pobytu dziecka

w placówkach niepublicznych w Chmielniku (żłobek „Wesołe Misie” oraz ” przedszkola „Mali Odkrywczy” i „Bajkowa Kraina”).

W politykę prorodziną wpisuje się działalność Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, który wraz ze Środowiskowym Domem Samopomocy i Klubem „SENIOR+” współpracuje z organizacjami pozarządowymi - Centrum Integracji Społecznej i Stowarzyszeniem „Nadzieja Rodzinie”). Formą wsparcia seniorów jest coroczny program bezpłatnych szczepień przeciwko grypie.

Zdecydowana większość aktywności kulturalno-sportowych organizowanych przez lokalny samorząd kierowana jest do rodzin. Gminne jednostki dysponują bogatą ofertą zajęć dla najmłodszych, wspierających talenty i rozwój zainteresowań, tj. piłka nożna, siatkówka, kolarstwo, szachy, nauka śpiewu i gry na instrumentach (m.in. Młodzieżowa Orkiestra Dęta, Chmielnickie Mażoretki, Studio Piosenki, Szkoła Kolarska)

Dzięki dużym inwestycjom w infrastrukturę sportową i rekreacyjną (budowa Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach, hali sportowej przy szkole

podstawowej w Chmielniku oraz boisk zewnętrznych, modernizacja kompleksu edukacyjno-rekreacyjnego z lodowiskiem, zagospodarowanie zbiornika wodnego Andrzejówka) na terenie miasta i gminy nie brakuje miejsc do uprawiania sportów na świeżym powietrzu. Corocznie organizowane są imprezy plenerowe sprzyjające integracji międzypokoleniowej. Na terenach wiejskich funkcjonują świetlice, które są miejscem spotkań i integracji społeczności lokalnych. W ubiegłym roku został rozbudowany i zmodernizowany wielorodzinny budynek socjalny przy ul. Mielczarskiego.

Samorząd stara się sprawnie identyfikować potrzeby i problemy mieszkańców przez co ma możliwość likwidowania barier. Sprzyja temu m.in. funkcjonowanie w gminie filii innych jednostek publicznych - Urzędu Skarbowego, Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Kielcach oraz Lokalnego Powiatowego Urzędu Pracy w Kielcach oraz punktu świadczenia nieodpłatnej pomocy prawnej.

Katarzyna Więckowska

Rekordowe środki dla NGO w 2020 roku.

582 451,00 zł to rekordowa suma, jaką organizacje pozarządowe i grupy nieformalne z terenu gminy Chmielnik pozyskały na realizację swoich celów statutowych w 2020 roku.

Kwota pozyskana dla organizacji pozarządowych w ubiegłym roku jest wyższa o 143 300,00 zł od kwoty dotacji z roku 2019. Pieniądze pochodzą m.in. z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Fundacji ORLEN, Lokalnej Grupy Działania „Białe Ługi”, Ministerstwa Sportu i Turystyki, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Świętokrzyskiego, Państwowej Straży Pożarnej, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Na tak wysoką kwotę złożyły się również dotacje otrzymane przez: Ochotnicze Straże Pożarne - 306 000,00 zł.; Koła Gospodyń Wiejskich - 67 863,00 zł.; stowarzyszenia sportowe - 15 000,00 zł. oraz pozostałe organizacje pozarządowe - 193 588,00 zł.

W minionym roku zostały zrealizowane projekty z zakresu wspierania rozwoju sportu na terenie Miasta i Gminy Chmielnik na łączną kwotę 150 000,00zł.

Pandemia COVID -19 ograniczyła codzienne funkcjonowanie wielu firm i instytucji. Zmiany odczuły także organizacje pozarządowe. Pozyskane wsparcie finansowe zostało głównie przeznaczone na ich rozwój instytucjonalny i infrastrukturalny.

Magdalena Wójcik
Wydział Rozwoju Gospodarczego
UMiG Chmielnik



Utalentowana młoda bramkarka

W poprzednim numerze Kuriera pisaliśmy o utalentowanej Annie Ślusarskiej, która w ubiegłym roku otrzymała powołanie do żeńskiej reprezentacji Polish Soccer Skills - sezon 2020/2021. 30 stycznia br. Ania otrzymała tytuł najlepszej bramkarki Finałowego Turnieju o Puchar Prezesa Świętokrzyskiego Związku Piłki Nożnej – kategoria U-12. Wzięła również udział w fazie eliminacyjnej Mistrzostw Polski w Futsalu i została powoływana na zgrupowania i konsultacje kadry wojewódzkiej. W tym numerze obiecany wywiad z zawodniczką. Rozmawiała Magda Jagielska.

Red.: - Aniu, gratuluję! Czy spodziewałaś się powołania do reprezentacji WU14 (żeńska reprezentacja, rocznik 2007 i młodsze) Polish Soccer Skills?

Anna Ślusarska: - Tak naprawdę nie byłam przekonana, czy otrzymam powołanie. Gdy akt powołania przyszedł razem z wynikami testów piłkarskich na maila, było to dla mnie ogromne zaskoczenie. Nadal jestem podekscytowana i mam nadzieję, że to nie będzie moja jedyna współpraca z PSS.

Red.: - Skąd wzięła się piłka nożna w twoim życiu? Jakie były początki z klubem Brain&Body?

A.Ś.: - Moja przygoda z piłką nożną zaczęła się w 3 klasie podstawówki. Na lekcji Pani postanowiła zabrać nas na dwór. Chłopaki jak zwykle poszli z piłką na boisko. Znudziły mi się zabawy z koleżankami w sklep i dom, więc zaczęłam się przyglądać grze chłopaków. W pewnym momencie jeden z nich powiedział: „Hej, Ania, grasz? Mamy nierówne składy”. Byłam ciekawa tej gry, więc się zgodziłam. Postawili mnie na bramce, bo dziewczyna nie umiejąca kopnąć piłki nic przecież w polu nie zrobi. Gdy przeciwnicy biegli na naszą bramkę, bardziej broniłam siebie niż drużynę przed stratą gola. Pamiętam, jak weszłam za linię bramkową. Piłka leciała we mnie. Złapałam ją. Podekscytowana, że udało mi się obronić, usłyszałam krzyki niezadowolonych kolegów. Wtedy dowiedziałam się, że gdy piłka przekroczy całym obwodem linię bramkową, zaliczany jest gol. To mnie jednak nie zniechęciło i na każdej przerwie wychodziłam z chłopakami na boisko. Rola bramkarza spodobała mi się na tyle, że została moją obecną pozycją.

We wrześniu 2019 roku zapisałam się do Klubu Brain&Body. Byłam wtedy w klasie 6. Moim trenerem jest również mój nauczyciel wychowania fizycznego w szkole - Grzegorz Stępień. Wiele osób mówiło mi jednak, że jak już mam grać, to z dziewczynami, bo z chłopakami raczej nie dam rady. Ja natomiast zaufałam mojemu trenerowi i wiem, że absolutnie nie był to błąd.



Ania Ślusarska z trenerem Grzegorzem Stępiem.

Red.: - Jakie były Twoje najważniejsze starty do tej pory? Jakie osiągnięcia, poza powołaniem do Polish Soccer Skills?

A.Ś.: - Uważam, że było to między innymi zgrupowanie kobiecej kadry świętokrzyskiej w Nowinach do lat 15, jak i również możliwość wystąpienia w meczu kontrolnym z województwem podkarpackim ze starszym ode mnie o 3 lata rocznikiem. Spotkanie odbyło się na naturalnej trawie i pełnowymiarowym boisku. Nie ułatwiało mi to sytuacji, gdyż taka bramka ma niecałe 2,5m wysokości i ponad 7m szerokości. Podziwiam tych wszystkich bramkarzy za ich interwencje, bo odległość między dwoma słupkami, a także poprzeczki od ziemi jest naprawdę ogromna. Szacun dla każdego goalkeeper'a.

Aktualnie wypożyczona jestem do klubu Piast Chęciny, z którym wywalczyłam 2 miejsce w turnieju orlikowym, co sprawiło, że wyszliśmy z grupy. Do lidera nie brakowało nam wiele, bo bodajże 1 lub 2 punkty. Gdy pierwszy raz spotkaliśmy się z przeciwnymi zespołami, nie pokazaliśmy się z najlepszej strony. Jednakże, w kolejnych meczach umiejętność wyciągania wniosków z porażek bardzo nam pomogła. Nic byśmy nie wynieśli z popełnionych błędów, gdyby nie nasz trener. Walczyliśmy do końca. Duże znaczenie miała też dla mnie pewna sytuacja. Gdy wraz z Brain&Body wystartowaliśmy w halowym turnieju o Puchar Prezesa, przez zbieg okoliczności wyładowaliśmy w tzw. „grupie śmierci”. Naszymi przeciwnikami były zespoły z wyższej półki. Jednym z nich był klub Moravia Morawica. Ich trener po każdym skończonym meczu podchodził do mnie i mówił coś w stylu „Wielki szacunek” czy „Dobrze sobie poradziłaś”. Dało mi to dużego kopa motywacyjnego do dalszej pracy.

Red.: - Jesteś młodą zawodniczką, jak sobie radzisz z trudnymi emocjami, które towarzyszą sportowym zmaganiom?

A.Ś.: - Na pewno doznaję niewielkiego stresu na meczach i niekiedy pojawiają się pewne zawahania. Uczę się to kontrolować. Często oglądam filmiki, które mają na celu zmotywowanie. To właśnie strach oddziela nas od upragnionego celu. Wiem, że inni zawodnicy również przez to przechodzą, dlatego na boisku staram się wspierać moich kolegów z drużyny.

Red.: - Sezon 2020/2021 będzie Twoim pierwszym w reprezentacji Polish Soccer Skills, towarzyszy temu lekki stres czy raczej radość?

A.Ś.: - Jest to dla mnie coś nowego. Co prawda odczuwam delikatne napięcie, jednak bardziej jestem szczęśliwa i myślę, że te dobre emocje przeważają.

Red.: - A jak przebiegają Twoje przygotowania do występu w reprezentacji?

A.Ś.: - Tak jak mówiłam, z piłką staram się spędzać dużo czasu. Również poświęcam jakąś część dnia na doskonalenie swojej mentalności. Zawsze próbuję dawać z siebie 200%. To podstawa, by osiągnąć sukces.

Red.: - Jakim trenerem jest Grzegorz Stępień?

SPORT

A.Ś.: - Najlepszym jakiego znam. Przebywanie z nim napędza świetną energią. Potrafi zmotywować, co szczególnie u młodych zawodników jest bardzo potrzebne. Wspaniale uczy, dużą wartością jest dla Niego samodyscyplina. Trener Grzegorz jest naprawdę niesamowity. Nie wyobrażam sobie jak mogłabym lepiej zacząć przygodę z piłką nożną bez Niego.

Red.: - **Trudno jest być kobietą sportowcem?**

A.Ś.: - Nie tyle sportowcem, co piłkarką. Na pewno jest duża różnica między piłką kobiecą a męską. Jednak to, że jesteśmy dziewczynami i nasza konkurencja jest nieco mniejsza, nie znaczy, że trenujemy łatwiej. Nie powiem, że jest łatwo. W sporcie trzeba czymś się wyróżnić. Te wyróżnienia kształtują się na treningu i podczas gry, kiedy wyciskamy z siebie 200%.

Red.: - **Masz jakieś swoje sposoby, żeby choć na chwilę odciągnąć się od piłki nożnej? Co lubisz poza nią? Co robisz w wolnym czasie?**

A.Ś.: - Staram się jak najwięcej czasu spędzać z piłką. Kiedy jednak nie trenuję, spędzam czas grając w różne gry komputerowe np. FIFA. Liczą się także różne media. Z Internetem też wcale mało czasu nie spędzam. Uwielbiam wychodzić ze znajomymi, przechadzać się godzinami. Towarzyszą mi też inne sporty, m. in. bieganie czy rower.

Red.: - **Czy masz jakiegoś idola, kogoś na kim chciałabyś się wzorować?**

A.Ś.: - Z pewnością jest to Joe Hart, który jest aktualnie bramkarzem Tottenhamu. Nie zalicza on, co prawda, regularnych występów i jego forma nie jest na najwyższym poziomie, jednak to mi nie przeszkadza. Jedną z moich form motywacji jest oglądanie świetnych interwencji światowej klasy bramkarzy. Jedną z jego parad naprawdę mi zaimponowała i odtąd śledzę jego poczynania. Drugim autorytetem jest grająca w GKS Górnik Łęczna Ewelina Kamczyk. To mój ulubiony klub z Ekstraligi. Zafascynowała mnie swoim duchem walki. Środkowa pomocniczka jest naprawdę bramkostrzelna. Uwielbiam ją za jej charyzmę. Jest też skromna. Może za kilka lat będę czytać artykuły jak strzela bramki dla topowych zagranicznych klubów.

Red.: - **A Ty, Aniu kim chcesz być w przyszłości? Czy wiążesz swoją przyszłość z karierą piłkarską?**

A.Ś.: - Jasne! Jest to moja największa pasja i wierzę, że będzie to w przyszłości również moja praca. Zawsze trzeba robić to, co się kocha. Spełniam się w piłce nożnej. Grając i trenując odczuwam taki specyficzny spokój, lekką euforię. Ten sport musi mi towarzyszyć do końca. Nie widzę innej opcji.

Efektowna wygrana Zenitu 9:0

Pierwszy mecz nowego sezonu wiosna 2020/2021 przyniósł zdecydowane zwycięstwo drużynie z Chmielnika. Trener Marek Bęben podkreślił zaangażowanie piłkarzy.

11 stycznia 2021 roku piłkarze Zenitu Chmielnik rozpoczęli przygotowania do rundy wiosennej świętokrzyskiej klasy okręgowej. Treningi odbywały się na kompleksie sportowym przy ulicy Kwiatowej w Chmielniku. 6 lutego br., zawodnicy z grodu chmielowej szyszki rozegrali pierwszy sparing. Przeciwnikiem był występujący w czwartej lidze Naprzód Jędrzejów. Mecz zakończył się wynikiem 4:1 dla Jędrzejowian a bramkę dla chmielniczian strzelił Krystian Pusa. Tydzień później, w Busku – Zdroju chmielnicy piłkarze zmierzyli się z Pińczęwską Nidą, mecz ten zakończył się zwycięstwem Pińczęwian. Kolejnym przeciwnikiem w sparingu była drużyna Piaskowianki Piaski, z którą Chmielnik zwyciężył 2:0. Bramki strzelili Michał Pietryka oraz Szymon Wesołowski. Piłkarze z Chmielnika musieli obejść się smakiem w meczu z występującym w 4 lidze Spartakusem Daleszyce. Przegrali 4:2. Dla Zenitu bramki zdobyli Piotr Markowicz i Marcin Piotrowski. 7 marca 2021 roku w Kielcach Zenit rozegrał ostatni mecz kontrolny z Astrą Piekoszów. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem 5:2 dla Chmielniczian (Fitowski x2, Wesołowski x2, Gąsior).

Podczas przygotowań do rundy wiosennej, w klubie prowadzonym przez Marka Bębna nie odbyło się bez transferów. Drużynę z Chmielnika zasilili następujący gracze: Kacper Łudzik z AKS Busko – Zdrój, Bartłomiej Fitowski – ostatnio grający w Pogoni Staszów, Dawid Zając ze Zrywu Skroniów, a także Jakub Buczak z Nidy Pińczęw.

Szeregi klubu z ulicy Dygasińskiego opuścili: Mykhailo Mamedov - wyjazd za granicę, Michał Stawiak, Marcin Pawłowski, Arkadiusz Rogala i Sebastian Misztal. Patryk Kuśmierk, Wiktor Gołębiowski, Arkadiusz Zając – nie wznowili treningów.

14 marca 2021 Piłkarze Zenitu rozegrali pierwszy mecz w rundzie wiosennej sezonu 2020/2021 świętokrzyskiej klasy okręgowej. Drużyna wystąpiła w składzie: Zając (75 min. Łudzik), Pawłowski (46 min. Kaczor), Płusa, Pietryka, Markowicz (65 min. Gąsior), Buczak (65 min. Ozóg), Ślusarczyk, Stępień, Wesołowski, Fitowski, Piotrowski. Wyjazd do Pacanowa przyniósł im efektowną wygraną. Mecz zakończył się wynikiem 9:0. Bramki dla Zenitu strzelili: w 2 i 5 min. - Bartek Fitowski, 4 i 62 min. Buczak Jakub, 23 min. - Piotr Markowicz, 28 min. - Marcin Piotrowski, 55 min. - Krystian Płusa, 78 min. - Dawid Stępień, 86 min.- Michał Gąsior

- Pierwszy mecz to jedna wielka niewiadoma – powiedział Marek Bęben, trener Zenitu Chmielnik - Byliśmy zdecydowanie lepsi piłkarsko i mentalnie. Chwała zawodnikom za to, że wygrywając 5:0 do przerwy, grali do końca na 100%. Zwykle większość drużyn przy takim stanie siada na laurach, odpuszcza i zaczyna się bawić. Następne mecze zweryfikują nasze przygotowanie do sezonu. Trzy kolejne spotkania gramy na wyjazdach – mówił trener Beben.

Łukasz Rysiak



**Z żalem zawiadamiamy, że 27 lutego 2021 r.
zmarł, przeżywszy 74 lata**

Ryszard Wójcik
Naczelnik Miasta i Gminy Chmielnik
w latach 1979 – 1983

Rodzinie
wyrazy głębokiego współczucia składają

Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik - Paweł Wójcik
Przewodnicząca Rady Miejskiej w Chmielniku - Anita Jabłońska

Chcesz podłączyć dom do sieci gazowej?

Oto co powinieneś wiedzieć

Przyłączenie do sieci gazowej wymaga dopełnienia wielu formalności i poniesienia kosztów. O tym, czy mamy szansę na podłączenie do sieci gazowej, decydują techniczne i ekonomiczne możliwości przyłączenia.

Rozbudowa sieci gazowej na terenie naszej Gminy Chmielnik zależy od ilości zainteresowanych mieszkańców, którzy zadeklarują chęć przyłączenia swojego budynku do gazociągu. Gmina sama nie prowadzi inwestycji w zakresie rozbudowy sieci gazowej. Deklaruje jednak wsparcie organizacyjne i współpracę przy przygotowaniu inwestycji. Zebrane w 2017 roku ankiety, w których mieszkańcy deklarowali chęć przyłączenia do sieci gazowej i odbierania paliwa gazowego w swoim budynku zostały przekazane do Polskich Sieci Gazowniczych - Zakład w Kielcach. Będą one podstawą do określenia przez spółkę gazowniczą kierunków inwestycji.

Proces inwestycyjny przebiega w kilku etapach:

1. Zebranie informacji od mieszkańców i deklaracje o przyłączeniu się do sieci gazowej oraz potencjalnym zużyciu paliwa gazowego
2. Złożenie do operatora gazociągu wniosku o określenie warunków przyłącza gazowego
3. Opracowanie koncepcji gazyfikacji wraz z analizą ekonomiczną i techniczną
4. Wydanie warunków przyłączenia do sieci gazowej.
5. Podpisanie umów przyłączeniowych.
6. Wykonanie projektu sieci gazowej wraz z przyłączami gazu.
7. Uzyskanie pozwolenia na budowę sieci gazowej
8. Wykonanie sieci gazowej wraz z przyłączami gazu

Wniosek o określenie warunków przyłącza gazowego można pobrać:

- na stronie www.psgaz.pl w zakładce Dla Klienta
- na stronie www.chmielnik.com
- Biurze Obsługi Klienta UMiG Chmielnik

Wniosek można złożyć:

- on-line na stronie: <https://przylaczenie.psgaz.pl/homepage>,
- osobiście w najbliższym punkcie obsługi klienta PSG,
- w Urzędzie Miasta i Gminy w Chmielniku (Biuro Obsługi Interesanta),
- korespondencyjnie na adres:
Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Kielcach, ul. Loefflera 2, 25-550 Kielce
tel. 41 349 41 01, faks 41 368 51 26, email: kielce@psgaz.pl

Miesięcznik Społeczno-Kulturalny „KURIER CHMIELNICKI”

Wydawca: Chmielnickie Centrum Kultury
ul. Starobuska 10, 26-020 Chmielnik, tel. 41 354 23 97
e-mail: kurier.chmielnicki@gmail.com

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie:
Magdalena Jagielska (red. naczelny), Edyta Gruszczyńska,
Katarzyna Więckowska, Jan Rękas, Stanisław Rogala

INFORMATOR

URZĄD MIASTA I GMINY W CHMIELNIKU

Plac Kościuszki 7, 26-020 Chmielnik
tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78

poniedziałek 7:30 – 15:30

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

umig@chmielnik.com, www.chmielnik.com

www.facebook.com/UMiGChmielnik/

www.facebook.com/MiastoiGminaChmielnik/

Urząd Stanu Cywilnego

Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 307

poniedziałek 7:30 – 15:30

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Samodzielne Wieloosobowe Stanowisko

ds. Dowodów Osobistych i Ewidencji Ludności

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 313

poniedziałek 7:30 – 15:30

wtorek - piątek 7:30 – 15:30

Kasa Urzędu Miasta i Gminy

Plac Kościuszki 7

tel./faks 41 354 32 73, 41 354 22 78, wew. 136

poniedziałek 8:00 – 15:15

wtorek - piątek 7:30 – 14:00

Straż Miejska

ul. Dygasińskiego 12

tel. 41 354 28 49

Poniedziałek - piątek 7:30 – 15:30

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku

ul. Dygasińskiego 12

tel. 41 354 43 83

poniedziałek - piątek 7:30 – 15:30

Zgłoszenia awarii wodociągów i kanalizacji

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.

całodobowe zgłoszenia – tel. 41 354 44 30

Zgłoszenia spraw związanych

z odbiorem odpadów komunalnych

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska UMiG Chmielnik

w godzinach pracy Urzędu

tel. 41 354 22 78, wew. 203

Zgłaszanie awarii oświetlenia ulicznego

na terenie miasta i gminy Chmielnik

Wydział Inwestycji i projektów Strukturalnych UMiG Chmielnik

w godzinach pracy Urzędu

tel. 41 354 22 78, wew. 207

Posterunek Policji w Chmielniku

ul. Starobuska 7

telefon sekretariat: 47 801 57 00, fax: 47 801 57 05,

e-mail: chmielnik@ki.policja.gov.pl

działnicowy dla miasta Chmielnik – tel. 734 494 396

działnicowy dla sołectw gminy Chmielnik – tel. 734 493 294

całodobowe zgłoszenia – tel. 112

Skład i druk: Studio Reklamy ADfactory, 25-369 Kielce, ul. Żeromskiego 13,
tel. 41 368 01 86, 886 082 892, e-mail: adfactory.reklama@gmail.com

Redakcja zastrzega sobie prawo adjustacji i skracania dostarczanych do druku materiałów, ich selekcyonowania i kolejności publikacji oraz zmiany tytułów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść dostarczanych materiałów, w tym artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń. Przedruki za zgodą redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.



Z ekonomią w przyszłość – międzypokoleniowy projekt ekonomiczny realizowali uczniowie SP w Chmielniku. Fot. Aneta Barucha-Wolska



MIESZKAM W CHMIELNIKU! TU PŁACĘ PODATKI

zmieniam moją gminę na lepsze!

Do kasy gminy Chmielnik wpłynie **38%** udziału z Twojego podatku, tylko wtedy, gdy w rocznym rozliczeniu podatkowym PIT za rok 2020, wskazasz Gminę Chmielnik jako miejsce zamieszkania.

Im więcej osób płaci podatek w naszej gminie, tym więcej pieniędzy możemy przeznaczyć na inwestycje.

Twój PIT ma znaczenie!

ZYSKASZ TY I TWOJA MIEJSCOWOŚĆ!

Dzięki **TWOIM** podatkom finansujemy budowę i modernizację dróg, chodników, wodociągów i kanalizacji, wspieramy edukację przedszkolną i szkolną, rozwój kulturalny i sportowy **TWOICH** dzieci.

Podłącz dom do sieci gazowej



o wydanie warunków przyłączenia się do sieci gazowej

Złóż wniosek

Przygotowaniem dokumentacji projektowej i pracami w zakresie budowy sieci gazowej zajmuje się **Polska Spółka Gazownictwa**



SPÓŁKA GAZOWNICTWA

Wniosek znajdziesz:

- na stronie www.psgaz.pl w zakładce Dla Klienta
- na stronie www.chmielnik.com
- Biuro Obsługi Klienta UMiG Chmielnik
- złóż wniosek on-line na stronie <https://przyklaczenie.psgaz.pl/homepage>



co dalej?

- Odbierz warunki
- Podpisz umowę
- PSG zaprojektuje i wybuduje sieć gazową wraz z przyłączem do granicy działki
- Wykonaj swoją instalację gazową
- Podpisz kompleksową umowę dostarczenia paliwa gazowego



Skorzystaj z dofinansowania do zakupu pieca gazowego oraz montażu instalacji zewnętrznej z Rządowego Programu **„Czyste Powietrze”**

Rozbudowa sieci gazowej na terenie naszej Gminy zależy od ilości zainteresowanych mieszkańców, którzy zadeklarują chęć przyłączenia swojego budynku do gazociągu